

# Imperio

AÑO XIX - número 5.672 - ZAMORA - VIERNES, 3 de septiembre de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 80 céntimos

**COMPRA AFORTUNADA**  
El boleto número 448 ha sido premiado con 120 pesetas en la segunda quincena de agosto. Felicitamos a doña Juventina Manso, de Pinilla de Toro, encareciéndole pase a recoger su importe.

**SEDERIAS SEVILLANO**

## PROSIGUEN LAS TAREAS DEL TERCER CONGRESO REGIONAL DE PRENSA

San Sebastián, 2.—En el palacio de la Diputación han continuado esta mañana las tareas de la III Reunión del III Congreso Regional de Prensa, que se celebra en esta capital, bajo la presidencia del director general de Prensa, don Juan Aparicio. Informó en primer lugar el subdirector de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Beneyto, sobre "Formación profesional de los periodistas". A continuación informó el presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela de Periodismo y seguidamente lo han hecho algunos directores de periódicos y delegados del Ministerio de Información y Turismo, sobre las actividades periodísticas de sus respectivas provincias. La sesión se ha dado por terminada cerca de la una y media de la tarde, en que se trasladaron los congresistas a Amasal (Villabona), donde se ha celebrado el almuerzo oficial a los asistentes a este Congreso Regional, ofrecido por la Diputación de Guipúzcoa.

Mañana, a las diez horas, se celebrará la última sesión de trabajo y a la una de la tarde será clausurado el Congreso.—Cifra.

### El último toque



Ted Conibear, escultor de San Francisco, da los últimos toques a su "Marleen Kloss", tallada en marfil y quilla. Próximamente se inaugurará una exposición de tan suculentos trabajos, en California.

### Don Claudio de la Torre, director del "María Guerrero"

Por el ministro de Información y Turismo ha sido nombrado director artístico del Teatro Nacional "María Guerrero", don Claudio de la Torre, dándole posesión en la tarde de hoy el secretario general de la Dirección General de Cinematografía y Teatro, don José María Alonso Pesquera.

Por la misma disposición, el señor ministro de Información y Turismo nombró director artístico del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo a don Modesto Higuera, que también tomó posesión esta tarde en el mismo acto en el que el señor Alonso Pesquera, en nombre del ministro del departamento, se dio a don Claudio de la Torre. El señor Alonso Pesquera pronunció unas breves palabras para resaltar la personalidad de los nuevos directores.

## LA INDIA ACEPTA LA PROPUESTA PORTUGUESA PARA GOA

### Observadores neutrales estudiarán la situación

Nueva Delhi, 2.—La India ha aceptado la propuesta de Portugal de conversaciones, a partir del día 7 del actual, acerca de la designación de observadores neutrales de la situación en la frontera de los establecimientos portugueses de la India y de la Unión India. Pero la India se niega a aceptar condiciones previas en el orden del día de las conversaciones. En Lisboa se anunció el día 30 de agosto que Portugal había renovado sus propuestas de nombramiento de observadores neutrales para estudiar las supuestas violaciones de frontera en los establecimientos portugueses. La India y Portugal han cambiado una serie de notas desde la primera sugerencia, a comienzos de agosto, de tal designación de observadores, y en esas notas cada una de las partes ha pedido a la otra aclaración de sus propósitos acerca de las materias de discusión en la reunión inicial que celebrasen. En la nota entregada por Portugal el 30 de agosto en Nueva Delhi se pedía contestación concreta sobre si la India estaba dispuesta a hacer posible el acceso de las autoridades lusitanas a los territorios de Dadra y Nagar-Aveli, ilegalmente en poder de individuos armados procedentes de la Unión India, quien sigue impidiendo aquel acceso.

Americana aboga energicamente porque nuestro Gobierno recupere la iniciativa, arrebatándose a los comunistas, en el campo diplomático, y porque mantengamos a los rusos a la defensiva.—Efe.

#### MAC CARTHY, ACLAMADO

Washington, 2.—El senador Joseph Mac Carthy ha sido recibido con grandes aclamaciones por la multitud que se agolpaba dentro y fuera de la sala de sesiones donde se reúne la Comisión especial que investiga las acusaciones contra el senador republicano para decidir si debe o no ser objeto de censura. Cuando regresó a la sala de sesiones, después de una pausa para comer, fué nuevamente ovacionado. Muchos de los que le vitorearon tenían en las solapas la insignia de la Legión americana. Mac Carthy saludó al público con la mano y posó para los fotógrafos, estrechando la mano del exdirector del periódico comunista "Daily Worker", que salió de entre el público para saludarle.—Efe.

## LA PRIMERA VICTIMA DE LA BOMBA DE HIDROGENO

### Se teme que sea el japonés Kuboyama, atacado de radioactividad

Tokio, 2.—El pescador japonés Kuboyama se ha debilitado tan considerablemente en su estado de salud que se teme sea la primera víctima de la bomba de hidrogeno. Existe con este motivo gran resentimiento en el pueblo nipón contra los Estados Unidos, por entender que éstos no han mostrado el menor interés en el mencionado caso. La Embajada norteamericana en Tokio publicará una declaración sobre el asunto en fecha próxima. Los médicos han manifestado que el joven operador de radio del barco "Dragón Afortunado" muestra síntomas de empeoramiento después de haberle efectuado un análisis de sangre, y han comenzado a inyectarle acrominina, nueva droga contra la radioactividad, facilitada por los laboratorios Ledele, de Nueva York.

Los demás atacados por radioactividad en el barco pesquero se encuentran en tratamiento en los hospitales de Tokio.

Los periódicos japoneses y las emisoras de radio han designado a unos quince periodistas para que monten guardia en las cercanías del hospital donde se encuentra Kuboyama y radien boletines cada hora sobre el estado de salud del atacado.—Efe.

Tokio, 2.—El embajador de los Estados Unidos, Allison, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores, Okazaki, esta mañana para expresarle "la simpatía y buenos deseos del Gobierno americano" por el pescador japonés Kuboyama, que se encuentra en la agonía a consecuencia de las quemaduras que le causaron las emanaciones radioactivas de las pruebas de la bomba de hidrogeno, en el Pacífico, el mes de marzo último.

Los observadores comentan que Allison, al parecer, trata de contrarrestar la nueva oleada de sentimiento antinorteamericano que ha producido en ésta la revelación del empeoramiento de Kuboyama. Allison ha expresado su profundo pesar a la familia del pescador y le ha ofrecido toda la ayuda posible.—Efe.

### EE. UU. QUIEREN LLEGAR A UN ACUERDO CON LOS JAPONESES

Washington, 2.—Los Estados Unidos desean ayudar a los 23 pescadores japoneses lesionados durante las experiencias atómicas del primero de marzo, en aguas del Pacífico, dijeron hoy funcionarios del Gobierno, los cuales lamentaron el hecho de que uno de dichos pescadores se encuentren en grave estado.

Añadieron que los Estados Unidos no reconocen que puedan ser culpados legalmente, pero que desean llegar a un acuerdo con las autoridades japonesas para que la ayuda norteamericana sea recibida como expresión de natural cordialidad y simpatía.—Efe.

Bagdad, 2.—El Gobierno ha ordenado hoy la detención del jefe del partido democrata nacional, Izquierdista, Kamil Chadirchi, y ha suspendido por un año al órgano periodístico de dicho partido "Saut Alahali".—Efe.

## Ha muerto el piloto Bert Acosta

### Realizó la travesía del Atlántico un mes después que Lindberg en 1927

Denver, 2.—Bert Acosta, que pilotó el trimotor "América", en el que realizó la travesía del Atlántico un mes después del histórico vuelo de Charles A. Lindberg, en 1927, ha fallecido a los 59 años, víctima de una larga enfermedad.

Acosta ingresó en un hospital hace dos años, después de sufrir la pérdida del conocimiento en una calle neoyorquina, diagnosticando los médicos como caso avanzado de tuberculosis.

Con Acosta realizaba el vuelo el comodoro Richard E. Byrd, actual contraalmirante; el teniente George Noville, también de la Armada norteamericana, y el famoso aviador del Ártico Bernt Balchen.

El "América" despegó del aeródromo de Curtiss, en Long Island, el 29 de junio de 1927 y 32 horas después llegaba a Francia, aterrizando en una playa del sur del país.—Efe.

## De Castries sigue prisionero

Hanoi, 2.—El general De Castries no figura entre los 723 franceses entregados hoy por comunistas en Vietri—y que ya se encuentran en Hanoi—, pese a las promesas del Vietnam de que en este día sería devuelto el jefe de los heroicos defensores de Dien Bien Fu.

Ha venido a aumentar la confusión una repentina medida que puede calificarse como censura de Prensa, consistente en que cada periodista no pueda transmitir por la red telefónica del Ejército francés, en Indochina, más de 200 palabras.—Efe.

### TRES SOLES



Kyko Kwaga, Koru Yachigose y Hanayo Sumi, tres estrellas del cine japonés, pasean por Venecia, donde asisten al famoso festival. Con sus bellos rostros y exótico atuendo, debidamente aparasoladas, las tres representantes del Oriente lucen como tres soles de hermosura auroral.

## EE. UU., preparados para equipar al Ejército alemán MENDES-FRANCE CONVOCARA DE NUEVO A LA ASAMBLEA PARA TRATAR DE LA C. E. D

Washington, 2.—Los Estados Unidos tienen preparado el equipo de un ejército alemán tan pronto los diplomáticos den la señal de avance, según se ha revelado hoy.

Un alto funcionario de la ayuda militar dice que, una vez que haya acuerdo sobre el rearme alemán, el Departamento de Defensa está dispuesto a empujar seguidamente a equipar al ejército germano.

### INGLATERRA PROPONE UNA CONFERENCIA DE OCHO NACIONES

Londres, 2.—El Gabinete británico decidió anoche proponer una urgente conferencia de ocho potencias para buscar el plan de rearme alemán en discusiones preliminares antes de la reunión del Consejo de la NATO. En dicha conferencia participarán los Estados Unidos, Inglaterra y las seis naciones de la fenecida CDE. La conferencia se celebraría antes de que comiencen las sesiones de la Asamblea General de la ONU, en Nueva York, el día 20 del actual.—Efe.

### EL DEPARTAMENTO DE ESTADO YANQUI NO SABE NADA

Washington, 2.—Fuentes generalmente dignas de crédito informan que el Departamento de Estado no ha recibido nada que confirme las informaciones de Londres de que el Gabinete británico ha propuesto la celebración de una conferencia de ocho potencias para discutir el rearme alemán.

Agregan que el secretario de Estado, Foster Dulles, ha pro-

puesto una conferencia del Consejo de la OTAN para que estudie este asunto en vista de que el rearme alemán sólo puede hacerse a través de aquella Organización.

Tiene entendido que Norteamérica considera que no se puede ganar nada con celebrar una conferencia de ocho potencias antes de que se reúna el Consejo de la OTAN.—Efe.

### SE RECOMIENDA PACIENCIA A LOS ALEMANES

Londres, 2.—El jefe del Gobierno inglés, Churchill, ha en-

(Pasa a la página cuarta)

## ZAMORA AL DIA

### CARTA DE TABARA

EL limitado espacio de que dispone esta sección me impide transcribir en ella la mayoría de las cartas que los lectores tienen la atención de enviarme. Esta es la razón de que el asunto "Tabara y su piscina" se desplace a las páginas interiores, limitándome yo en este recuadro a acusar recibo de las cartas de las dos partes "contendientes" en esta polémica.

Pues bien, en segunda o en quinta página, que esto queda a juicio del confeccionador del periódico, pueden leer ustedes la réplica de "Los tres funcionarios" a la última carta de "La juventud femenina tabaresa". Las chicas decían que el bando prohibiendo el baño a las "personas del género femenino" no había sido ordenado por el señor Alcalde. Por su parte, "Los tres funcionarios" aseguran que sí, y lo prueban en esta carta con una "entrevista" que le hacen al mismo Alcalde. Yo hubiera preferido unas líneas de la primera autoridad municipal tabaresa; porque no me está permitido dudar de la honorabilidad de unos y de otras y, por tanto, no puedo inclinarme por ninguno de los bandos, pero no cabe duda de que las chicas o los funcionarios no dicen toda la verdad. Por mi parte, y según están las cosas, preciso una prueba irrefutable para convenirme de qué parte está la razón.

Lo que si me satisface plenamente es el último párrafo de la carta de "Los tres funcionarios", donde declaran que ellos "no pretenden suspender los baños en el elemento femenino, sino ver la manera de encauzarlos de forma que no lesionen la moralidad y buenas costumbres". Si, amigos funcionarios, eso es lo que procede. En el año 54 del siglo XX, ni se puede impedir que se construyan piscinas en los pueblos, ni, una vez construidas, se debe privar de su uso a las mujeres. Impedir el baño, no; reglamentarlo como Dios manda, sí.

Me parece que la polémica va entrando por cauces razonables y que se acerca un desenlace que satisfará a todos por igual. Esperemos ahora la contestación de las muchachas tabaresas.

SERGIO COLLADO

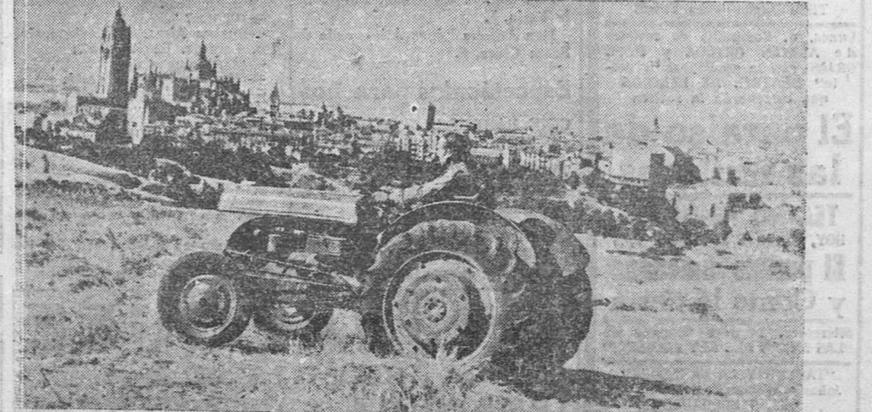
### LA LEGION AMERICANA DA LA VOZ DE ALARMA ANTE EL ABANDONO MUNDIAL

Washington, 2.—La Convención Nacional de la Legión Americana ha aprobado una moción sobre la política exterior de los Estados Unidos, en cuyo preámbulo se dice, entre otras cosas: "Todo parece en calma en el frente mundial y los fatigados, los ingenuos y los intelectuales ciegos se sienten tentados al abandono. Contra este abandono, la Legión Americana da la voz de alarma. Vivimos un tiempo en el que los planes soviéticos están "coagulándose". Se trata de la pausa que proporciona a la fuerza el efecto de la sorpresa. Es el momento de estar despiertos ante la tiranía mundial, de mostrarse alerta frente a la insidia y el engaño, de mostrar actividad en la elaboración de planes para afirmar la seguridad de las Naciones libres, para liberar a los Estados esclavizados y para sentar los cimientos de una paz duradera". La Legión subraya que "nuestra seguridad descansa en la actuación colectiva y no cerramos los ojos a esta verdad en tiempos satisfactorios o insatisfactorios. Nos declaramos ya en favor de la Comunidad Europea de Defensa como medio eficaz para contener al comunismo en Europa. Lamentamos profundamente que la República francesa no haya ratificado el tratado de la CED". "La Legión

### Geraldine Carr muerta en accidente

Hollywood, 2.—La actriz cinematográfica Geraldine Carr se ha matado hoy en un accidente de automóvil, en el que resultaron tres personas heridas, entre ellas el responsable del periódico "New York Herald Tribune".—Efe.

## Recogiendo la mejor cosecha de trigo del siglo en España



Segovia, granero de Castilla, y ante las torres de la Catedral, máquinas y tractores y los procedimientos rudimentarios más antiguos, trabajan afanosamente en la recogida de la gran cosecha (Foto Contreras)

# Informaciones de nuestra ciudad

## La charla de don Federico García Sanchiz en Villaalpando

Conforme informáramos en nuestro número del pasado día 31, el próximo día 5, a las seis de la tarde, pronunciará una interesantísima charla en la Plaza Mayor de Villaalpando, que versará sobre las glorias de la Inmaculada Concepción, el ilustre académico de la Española y magnífico orador don Federico García Sanchiz.

El Evangelio de San Lucas y los apócrifos.—Nazaret.—En el madrileño Museo del Prado.—La devoción a la española.—Pío XII, de cerca.—Por Santiago y San Pablo.—Aunque pierda su cabeza.—María, hacedora de las Españas.—A orillas del Ebro.—Covadonga por el Pilar.—Montserrat del Mediterráneo.—Guadalupe, el Atlántico y las Indias.—Y así que fué la plenitud hispánica.—¡Ave María Purísima!—De la corona real a los almireces.—El famoso Voto.—La Puerta de Santiago, que sigue en pie.—La Virgen y el Apóstol.—Otra vez a orillas del Ebro.—Promesa para el Congreso Mariano.—Y ahora, Villaalpando tiene la palabra.

### SUMARIO

«Dios te salve, María...».—Vuelve San Vicente Ferrer a Villaalpando.

## Programa de los festejos que se celebrarán en Monte la Reina con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Covadonga

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, «La Santina», la S. A. F. (Sociedad Asturiana de Festejos, compuesta por los universitarios asturianos que acampan en Monte la Reina), celebrará diversos y muy interesantes festejos en honor de la Santísima Virgen.

Don Salvador Fuentes Gómez, sargento universitario perteneciente a la segunda compañía de Ingenieros, nos ha ofrecido la siguiente relación de festejos que, con tal motivo, se celebrarán en el campamento antes citado:

DIA 4 (sábado).—A las seis y media, inauguración del Parque de atracciones y de la Tómbola. A las siete, gran concurso de bolos.

DIA 5.—A las doce horas, inauguración de la exposición de fotografías sobre el asedio de Oviedo, de carteles anunciadores de las fiestas y de trofeos conseguidos para los distintos premios que se adjudicarán a lo largo de los festejos. A las doce y media, inauguración del campeonato de ajedrez. A las seis y media de la tarde, gran partido de fútbol entre un equipo del campamento y el Betis de Zamora, campeón de «E. y D.» el pasado año, disputándose un valioso y artístico trofeo.

DIA 6.—Después de la cena continuará el concurso de ajedrez y el Parque de atracciones, así como la

Tómbola, que permanecerá abierta hasta las nueve de la noche.

DIA 7.—Los mismos que el día anterior, más una proyección cinematográfica.

DIA 8 (Festividad de «La Santina»).—A primera hora de la mañana tendrá lugar una solemnisísima misa. Por la tarde, procesión de la imagen y concurso de arcos.

DIA 9.—Continuación del campeonato de ajedrez. Por la noche, nueva sesión de cine.

DIA 10.—Continuación del campeonato de ajedrez durante las horas libres de servicio.

DIA 11.—Por la mañana, misa de comunión, aplicada por el eterno descanso de los que dieron su vida por Dios y por España. A las doce, reunión de los componentes del Jurado calificador de los trabajos presentados para el concurso literario sobre el «Asedio de Oviedo». A las seis de la tarde, segundo concurso de bolos. A continuación, prueba de tiro al plato. A las seis y media, final del campeonato de ajedrez. Y por la noche, a hora no determinada aún, actuará el cuadro artístico universitario de Oviedo.

DIA 12 (domingo).—Por la mañana, diana floreada y lanzamiento de globos. A las doce, partido de baloncesto entre una selección del campamento y un equipo del Frente de Juventudes de Zamora. A la una menos cuarto, clausura de la Exposición y entrega de premios a los calificados en los distintos concursos y pruebas celebrados. A la una, comida de hermandad con asistencia de los jefes, oficiales y caballeros aspirantes de primero y segundo curso. A las cuatro, prueba de tiro al plato «Labadie Otermin» (para civiles y militares). A las seis, gran romería asturiana y reparto de sidra. Durante todo el día permanecerán abiertos el Parque de atracciones y la Tómbola.

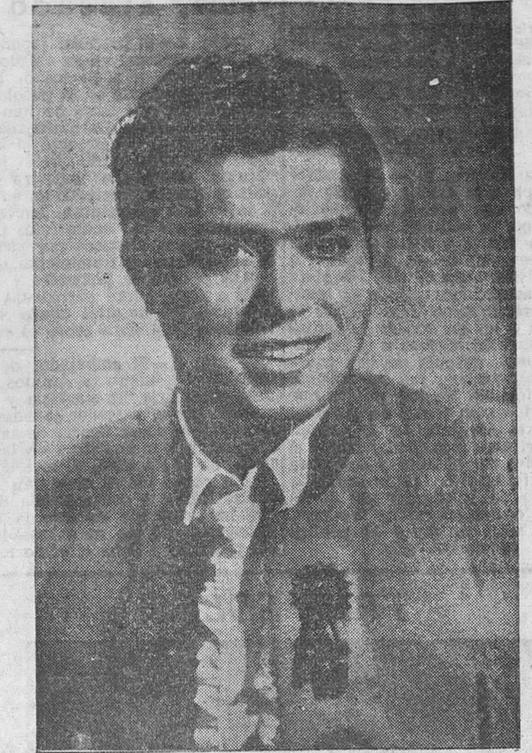
DIA 13 (último día de fiestas).—Por la tarde, concurso de bolos y de rana, celebrándose a continuación la última romería.

Y esto es cuanto nos dijo don Salvador Fuentes Gómez.

## ¿QUE NOS DICE USTED?

### RAFAEL FARINA

Admiro a Marchena, a Caracol y al «Pinto»



Como prólogo de la excelente y variada programación teatral que se nos ofrece para la Feria, anoche se presentó en el Teatro Ramos Carrión el fenómeno del cante flamenco Rafael Farina con el espectáculo «Luces de Feria». Y sus éxitos anteriores en Zamora quedaron borrados con su último triunfo. Esto es lo bueno: no detenerse. Seguir y crear; crear y seguir en el canto es un don que sólo poseen los seres que están señalados, como Rafael Farina, indiscutible figura del difícil arte que practica. La sala, casi abarrotada, aplaudió sin cesar al «rey gitano» en todas y cada una de sus felices intervenciones. Ello nos dio motivo más que suficiente para preguntar a Farina:

—Cuando usted canta el teatro cruje y se rompe materialmente en entusiasmos, que van más allá de los grandes aplausos. ¿Por qué?

—Porque hago «calear» al público. Me debo a él y a él doy todo cuanto soy capaz de dar.

—¿Llegó ya donde se proponía?

—No.

—¿Cuál es su meta?

—No la veo.

—¿Rafael!

—Si, amigo, pienso llegar muy lejos.

—¿Hasta dónde?

—Hasta donde Dios quiera.

—¿Se considera ya el mejor?

—Pues...

—Diga, di, a.

—Si.

—¿Llmita a alguien?

—No.

—¿Y admirar?

—A tres.

—¿Nombres?

—Marchena, Caracol y «El Pinto».

—¿Qué se necesita para cantar como usted canta?

—Primero, personalidad.

—¿Luego?

—Cantar con el corazón y no con la garganta.

—¿Por último?

—Mucha vocación. Y, también, privarse de dos vicios.

—¿Son?

—Beber y fumar.

—¿Años?

—Treinta y tres.

—¿Natural?

—De Salamanca.

—¿Gitano?

—Y de los de verdad.

—¿Desde cuándo en escena?

—Desde chiquitín.

—¿En vivir bien y en ayudar a mi familia?

—Familia?

—Somos once hermanos.

—¿Padres?

—Tengo, a Dios gracias.

—¿A qué se dedica su padre?

—A la compra y venta de caballerías.

—¿Cómo es usted fuera del teatro?

—Vivo para el hogar.

## Se encuentra en Zamora una Delegación de «La ciudad de los muchachos»

Visitará todos los pueblos de la provincia para difundir la labor de esta institución

Se encuentran en nuestra capital una delegación de «La Ciudad de los Muchachos», a cuyo frente viene don Francisco Campos Guerrero, quien se entrevistará con nuestras primeras autoridades para informarles ampliamente de la labor a desarrollar en nuestra provincia.

Es sobradamente conocido de todos la excelente labor social desarrollada por la referida institución, la cual cuenta con el decidido apoyo de las altas jerarquías estatales, en virtud de lo cual tiende a convertirse en una institución simbólicamente nacional.

Es innecesario aplicar adjetivos en esta ocasión, ya que no ignoramos, en ninguno de sus aspectos, cuán importantes son en nuestro país las instituciones benéficas, que realizan una auténtica labor de apostolado. El motivo de esta estancia entre nosotros, de esta representación, es el de realizar una campaña a través de nuestra provincia que permita recaudar los tan necesarios ingresos para el siempre creciente desarrollo y mantenimiento (gigantesco en estos últimos años) de la obra que en los Estados Unidos de América inició el padre Flanagan y en España continuó en un emulo digno de los más altos elogios el padre Luis Medina.

Actualmente y bajo la prestigiosa e incansable dirección del padre Francisco San Martín, son tantas las actividades que desarrolla esta gran obra, que sería interminable el espacio que habríamos de invertir para dar siquiera una aproximación escrita de las mismas. Cuenta con talleres de mecánica, imprenta, carpintería, dibujo (en todas sus manifestaciones) y todas las interminables profesiones a que se pueden dedicar en el día de mañana todas esas criaturas recogidas de la más penosa indigencia y corregidas en sus defectos físicos y morales. Para no extendernos más en los problemas sociales, cuyo tema sería inagotable, esperamos que la generosa piedad proverbial en nuestra provincia se manifieste una vez más, al igual que en el resto de nuestra Patria, en que tanto se labora por la pronta solución de tan delicados y graves problemas.

El señor Campos Guerrero nos ruega manifestémosle públicamente su profundo agradecimiento por cuantas facilidades y comprensión obtiene de nuestras primeras autoridades provinciales, eclesiásticas, civiles y militares.

### Ejercicios Espirituales para Sacerdotes en la Casa de San Ignacio de Salamanca

El próximo día 13 dará comienzo a la Cuestación de la Fiesta de la Bandera los Ayuntamientos de la provincia que se detallan: Santovenia del Esia, 90 pesetas; Palacios del Pan, 30; Abellón, 44; Arcenillas, 30; Vega de Villalobos, 70; Cuelgamures, 30; San Miguel de la Ribera, 33; Rabanales, 92,50; Valdescorriel, 45; Quintanilla del Monte, 45; Castrogonzalo, 89,40; Piedrahita de Castro, 37,50; Villadepera, 24; Fornillos de Feroselle, 30; Olmillos de Castro, 61,25; Tábara, 47,75; Mahide, 60; Formariz, 22,50; Moralina de Sayago, 45; Moral de Sayago, 45.

### Cruz Roja

Cantidades con que han contribuido a la Cuestación de la Fiesta de la Bandera los Ayuntamientos de la provincia que se detallan: Santovenia del Esia, 90 pesetas; Palacios del Pan, 30; Abellón, 44; Arcenillas, 30; Vega de Villalobos, 70; Cuelgamures, 30; San Miguel de la Ribera, 33; Rabanales, 92,50; Valdescorriel, 45; Quintanilla del Monte, 45; Castrogonzalo, 89,40; Piedrahita de Castro, 37,50; Villadepera, 24; Fornillos de Feroselle, 30; Olmillos de Castro, 61,25; Tábara, 47,75; Mahide, 60; Formariz, 22,50; Moralina de Sayago, 45; Moral de Sayago, 45.

### Instituto Nacional de Previsión

PREMIOS DE NUPIALIDAD PARA EL MES DE NOVIEMBRE DE 1954

La distribución de Premios de Nupcialidad, establecidos por Decreto de 29 de diciembre de 1948 y regulados por la Orden del Ministerio de Trabajo de 5 de mayo de 1949, complementada por las de 28 de julio y 6 de diciembre de 1950, se efectuará con arreglo a las condiciones de este Concurso que el Instituto Nacional de Previsión convoca entre trabajadores de esta provincia que se propongan contraer matrimonio dentro del mes de noviembre de 1954, con sujeción a las siguientes bases:

Primera.—Los Premios que se entregarán a los trabajadores de ambos sexos que contraigan matrimonio en el referido mes, serán de 2.500 pesetas para solicitantes varones o mujeres asegurados en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares.

Segunda.—Los requisitos que se exigen para tomar parte en este Concurso son los siguientes:

a) Que los contrayentes sean solteros o viudos.

b) Que en la fecha de la celebración del matrimonio tengan menos de treinta y cinco años de edad los varones y de treinta las mujeres.

c) Que el peticionario figure asegurado en el Régimen de Subsidios Familiares, habiéndose abonado por él las cuotas correspondientes a seis meses, por lo menos, dentro de los doce anteriores a la fecha de esta convocatoria.

d) Que el ingreso líquido total por todos conceptos de los futuros conyugues sea inferior a 12.000 pesetas anuales y superior a 3.000.

e) Que se propongan residir en esta provincia después de casados.

Tercera.—Las instancias se extenderán en el modelo impreso que facilitarán las Oficinas provinciales y locales del Instituto Nacional de Previsión, y lo mismo que los documentos que las acompañan, excepto las certificaciones de nacimiento, deberán estar expedidas dentro del mes de esta convocatoria y deberán presentarse en esta Delegación Provincial, sita en Avenida de Italia, número 11, o en sus Agencias, hasta el día 30 de septiembre corriente, antes de las trece horas.

Si fuesen remitidas por correo, habrán de ser depositadas dentro del mismo plazo.

Quarta.—La concesión de los Premios atenderá exclusivamente a los menores ingresos y edades de los solicitantes.

Quinta.—El importe del premio deberá destinarse por los beneficiarios a la constitución del hogar familiar y al pago de los gastos del casamiento, conservando a disposición del Instituto Nacional de Previsión la justificación de su inversión.

## EL SANTO DEL DIA

DIAS 3 DE SEPTIEMBRE

### Santa Serapia, virgen y mártir



Serapia, por otro nombre Serafina, nació en Antioquia, de Siria, pasando luego a Italia; a los quince años quedó huérfana e instruida en la fe cristiana, ofrecióse a Cristo Jesús, rehusó varios favorables partidos que algunos caballeros, prendados de su hermosura y de sus cualidades, le ofrecieron, y entró de criada en casa de una noble romana, joven y viuda, llamada Sabina, de carácter áspero y antojadizo. Maravillada la señora de la paciencia y prudencia de su sirvienta, puso en ella confianza y afecto, y Serapia logró inculcar en su ama las grandes y puras verdades de la religión, convirtiéndola y logrando que recibiese el bautismo. Sabina, con su criada y otras piadosas mujeres, retiróse a una posesión en Umbría, llevando vida de religiosas. Llegó a noticia del prefecto lo que sucedía en casa de Sabina, y mandó que se presentasen todas, acudiendo también Serapia con su señora Sabina; por atención a ésta dejáronlas libres a todas, mas a los tres días cogieron presa a Serapia, entregándola a unos libertinos; pero al ir a penetrar éstos en la cárcel cayeron muertos. Españóse el tirano, y atribuyéndolo a magia hizo que abrasasen los costados de la santa con hachas encendidas, pero antes que lo cumpliesen los verdugos, también cayeron muertos; hizo la azotar y experimentóse terrible terremoto; por último fué degollada y Sabina recogió su cuerpo, enterrándole con gran honor el año 120.

### Guía litúrgica

Hoy, viernes, día 3. Se dirán misas de difuntos.

**CULTOS PARA ESTE DIA**  
San Ildefonso.—Misa a las 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Hoy, primer viernes, exposición solemne del Santísimo.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición menor del Santísimo.

San Torcuato.—Misa a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Vicente.—Misa a las 8, 8,30 y 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús, por ser primer viernes de mes. Habrá exposición del Santísimo desde las once de la mañana hasta las ocho de la tarde.

Mañana, día 4, comenzará el Novenario a la Virgen de la Concha, con misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, Rosario y Novena.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8,15 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Marinas.—Misa a las ocho. San Esteban.—Misa desde las 11 hasta las 10 inclusive, cada media hora. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición. Hoy, primer viernes, acto de Reparación al Sagrado Corazón, a las ocho de la tarde. Predicará el P. Alonso de Ariño.

Santa Lucía.—Misa a las 8,30. Salesianos.—Misa a las 7,30 y 8,30.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez. Rosario, a las 8 de la tarde. Ermita de la Peña de Francia.—Novenario en honor de la Santísima Virgen, con misa cantada a las nueve de la mañana. Los cultos de la tarde comenzarán a las ocho con el rezo del Santo Rosario y a continuación se rezará la novena. Ermita de los Remedios.—Novenario en honor de su Virgen titular. Misa a las 7,30, 8 y 9 (armonizada.) Ejercicio de la Novena, a las 8 de la tarde, con Exposición de S. D. M.

### Compañía Seguros

necesita agentes todos los pueblos de la provincia. Informes: Pizarro, 2. Zamora.

### CARTELERA

#### CINE BARRUECO

HOY, 5,30, 8 y 11,15  
Estreno de la superproducción «Paramount», en tecnicolor

#### RAICES PROFUNDAS (SHANE)

Alan Ladd, Van Heflin y Jean Arthur  
Director: George Stevens  
Premios especiales. «Oscar» a la mejor interpretación y dirección. No ha existido un hombre como SHANE.  
Ocho semanas actualmente en el Calleo, de Madrid, lo que proclama la mejor película y la más taquillera por ser el único local que en verano se llenaba.

#### TEATRO RAMOS CARRION

HOY, 5,30, 8 y 11,15  
Magno film de espionaje

#### Se interpone un hombre

James Mason. (Tolerada)  
Domingo. Estreno en Gevacolor  
PUERTA DE ORIENTE  
Tilda Tamar-Jvens Vicent

Lunes, 6. Compañía de revistas de ADRIAN ORTEGA y PEPE ORJAS, con la escultural «vegete» BEATRIZ DE LENCLOS que estrenarán la revista

#### El paraíso de las mujeres

#### TEATRO PRINCIPAL

HOY, continua de 5,30 a 1,15  
El pasado amenaza y Como la tierra

Miércoles. Stewart Granger en «LAS MINAS DEL REY SALOMON»  
«TARZAN Y LA CAZADORA» Johnny Weismuller y «Chita» TRES SOLDADOS  
Stewart Granger-Walter Pidgeon

### El Cine

#### «Se interpone un hombre»

EN EL CINE BARRUECO

«Se interpone un hombre» es una buena película, que llega avalada con el nombre de su director, Carol Reed, el mismo que dirigió aquella otra que obtuvo un rotundo éxito, titulada «El tercer hombre», para la que eligió un tema parecido. Casi podríamos decir que se trata de una repetición con marco distinto, pero con la diferencia de que esta que ahora nos llega no ha sido tan afortunada como la primera.

Pese a ello, la película da una total sensación de novedad y de veracidad. El drama de Berlín dividido está ahí en el drama particular de estos hombres y mujeres a quienes la guerra obliga a una complicada vida. La parte documental del film es muy interesante y todos los detalles técnicos muy cuidados y de las mejores calidades.

La interpretación, excelente por parte de James Mason, Claire Bloom e Hildegard Neff, muy expresivos en sus papeles.

#### Farmacias de guardia

Don Ramón Cuadrado, Puerta de la Feria, 1.  
Don Atilano López Arias, calle de Santa Clara, 6.

#### Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO.—A las 5,30, 8 y 11,15: «Raíces profundas» (2).  
TEATRO RAMOS CARRION.—A las 5,30, 8 y 11,15: «Se interpone un hombre» (2).  
TEATRO PRINCIPAL.—Continúa desde las 5,30: «El pasado amenaza» (3) y «Como la tierra» (3).

## DR. VAZQUEZ CIRUJANO

### REANUDA SU CONSULTA

## Se ha constituido la Comisión pro mausoleo a don Ramón Alvarez

### La idea ha sido acogida con gran entusiasmo

Para llevar a cabo la iniciativa que no hace mucho tiempo brindó públicamente don Jacinto González, acerca del deber que tenía Zamora de rendir un homenaje al insigne imaginero zamorano don Ramón Alvarez, construyendo un mausoleo digno de su admirable capacidad artística, ha quedado constituida la Comisión pro-mausoleo a don Ramón Alvarez. La presidencia la ostenta el alcalde de la ciudad, don Francisco Loza, y como presidente efectivo, don Jacinto González.

Son vocales de honor nuestro querido director, así como los directores del «Correo de Zamora» y Radio Zamora.

### Registro Civil

**Nacimientos.**—Angela Agustín Carrereiro Díaz, Manuela Esteban Reigal, María Teresa de la Peña Frades, María Isabel Carrascal Alfonso y Francisco Javier González Iglesias.

**Defunciones.**—Floriana Fernández Crespo, de 74 años.

**Matrimonios.**—Angel Alejo Díez con Isidora Barruelo Fernández; José del Barrio Gómez con María del Rosario Arribas Morillo; José María Fernández Novos con María Patrocinio Abril del Castillo.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 50 pesetas el número 333 y con 5 todos los terminados en 33.

### «Plan Sindical de Viviendas»

DECRETO LEY DE 29 DE MAYO DE 1954  
Se anuncia la subasta de los Grupos a construir en esta provincia, que son los siguientes:

Número	LOCALIDAD	Número viviendas	PRESUPUESTO DE SUBASTA
213	Morales de Toro	24	911.941'58
215	Tábara	12	498.196'88
216	Toro	28	1.060.818'83
217	Benavente	68	2.605.034'94
219	Zamora	112	3.967.879'14
220	Zamora	64	2.267.016'65

Las subastas de los Grupos antes aludidos figuran incluidos entre los anunciados en el «B. O. del Estado» correspondiente a los días 1 al 8 de los corrientes.

Los proyectos y pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría Técnica Provincial de la Obra Sindical del Hogar.

Zamora, 1 de septiembre de 1954. — El Delegado Sindical Provincial, Benito Vázquez Feijóo.

# SUCESOS

## Dos jóvenes muertos por descargas eléctricas

Burgos, 2.—En el pueblo de La Quintana de Bueda, inmediato a Villarcayo, una chispa eléctrica destruyó totalmente una vivienda y causó la muerte del joven de veinte años Antonio García Corral, seminarista de Tolosa. Este joven se hallaba durmiendo en el lecho y el rayo, tras penetrar en la habitación y matar al muchacho, descendió a una cuadra, donde mató a una yegua. Después se produjo el incendio, que acabó por destruir el inmueble. Los padres y dos hermanos de Antonio, que también dormían en el edificio, resultaron ilesos y pudieron salvar algunos efectos personales, apuros y parte de la cosecha.

Asimismo comunican del pueblo de Las Celadas que durante la noche un rayo causó la muerte de la joven de dieciocho años Felisa Peña Alonso, a quien la tormenta sorprendió cuando dormía en el interior de una habitación.—Cifra.

### EL ATRACADOR JUAN VITAL DUPONT HABÍA ESTAFADO 60.000 PESETAS EN VIGO

San Sebastián, 2.—En la Comisaría de Policía de esta capital se ha presentado una denuncia contra el atracador de la Sucursal del Banco de Bilbao en Buenavista (Pasajes), Juan Vital Dupont, por haber estafado sesenta mil pesetas a un Banco de Vigo, cuando estuvo en dicha ciudad durante unas horas, antes de venir a San Sebastián.—Cifra.

### UNA VACA CORNEO Y MATO A UN NIÑO

Lugo, 2.—Una vaca corneó a Ramón Rodríguez Lorenzo, de siete años, ocasionándole tan fuertes golpes en la cabeza, que le produjo la muerte casi en el acto.

El suceso ocurrió en la parroquia de Santa Catalina, del Municipio del Gordo, cuando el pequeño intentó acariciar a una cría que con la vaca estaba en un establo. El animal, creyendo sin duda que iban a causar mal a la ternera, se revolvió furioso contra el niño.—Cifra.

### UN MINERO MUERTO A CONSECUENCIA DE LA EXPLOSION DE UN BARRENO

Zaragoza, 2.—En la mina «Previsión», de Mequinenza, se produjo la explosión de un barreno, que alcanzó al productor José Gracia Fuyola. Recibió tan graves heridas que falleció poco después. Al entierro asistieron las autoridades, jerarcas sindicales provinciales y locales y todos los trabajadores de la mina, ya que fueron suspendidos los trabajos en señal de duelo.—Cifra.

### HERIDOS LEVES EN UN ALCANCE DE TRES CAMIONES

Murcia, 2.—Con una grúa ha tenido que ser liberado de la cabina del camión M-84.151 el chófer Juan Poveda Fernández, cuando procedente de Madrid se dirigía a esta capital para cargar frutos. Al llegar al pueblo de Espinardo, por rotura de los frenos, chocó contra un tanque-cisterna que le precedía unos metros, el que a su vez, a causa del tremendo golpe, chocó con el camión M-10.931, que estaba parado y se dirigía a Madrid. Los conductores del primero y último vehículos resultaron con lesiones leves, y Poveda quedó aprisionado bajo el volante, hasta que con la intervención de los bomberos de la capital pudo ser extraído. Los tres camiones quedaron destruidos.—Cifra.

### CINCUENTA Y DOS MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

Manila, 2.—Cincuenta y dos personas han resultado muertas

y cuarenta y siete heridas—catorce de ellas gravemente—al descarrillar un tren cerca de la ciudad de Fabrica, en Negros occidental. La mayor parte de las víctimas eran comerciantes y campesinos que marchaban a una feria a vender sus productos. Se ignoran las causas de la catástrofe.—Efe.

### DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS GRAVES POR EXPLOSION DE ALCOHOL

Tucumán (Argentina), 2.—Dos obreros han resultado muertos y varios gravemente heridos al hacer explosión un depósito con medio millón de litros de alcohol en la refinería-azucarera de Los Ralos, en el departamento de Cruz Alta.—Efe.

### Entierro de los restos de la hermana del Cardenal Primado

Barcelona, 2.—Se ha verificado el entierro de los restos mortales de doña Emilia Pla y Deniel, hermana de Su Eminencia el Cardenal Primado de España, fallecida ayer mañana, a los ochenta y cinco años de edad.

Presidió el Cardenal Pla y Deniel, a quien acompañaban el obispo de Barcelona, doctor Modrego; el abad de Poblet, P. Garreta, y el canónigo doctor Urpi. En una segunda presidencia figuraban el presidente de la Audiencia, señor Penalba; vicepresidente de la Diputación, señor Madariaga; gobernador militar, general Lambea, que representaba el capitán general, y otras representaciones oficiales. Seguía luego el duelo familiar, en el que figuraban el embajador de España y exalcalde, don Miguel Matéu Pla, y sobrinos de la extinta. En el séquito se hallaban diversas personalidades barcelonesas, de la Curia Diocesana, Ordenes religiosas, Acción Católica y representaciones de Corporaciones y entidades oficiales y privadas.

En la parroquia de Belén el cetro rezó un responso y, tras la despedida del duelo, el cadáver recibió sepultura en el Cementerio. En el domicilio de los señores Matéu y Pla se reciben gran número de testimonios de pésame de toda España, dirigidos al Cardenal Primado y familia.—Cifra.

### ¿Pero Usted no lee TRIUNFO?

pues lo sentimos por usted, amigo

# triumfo

LA REVISTA MAS INTERESANTE, ORIGINAL Y AMENA DE ESPAÑA

Todos los jueves 36 páginas

## III Congreso Internacional de Farmacéuticos Católicos

### Se inauguró ayer en Zaragoza

Zaragoza, 2.—Esta tarde, a las ocho, en el edificio de las Facultades de Medicina y Ciencias, se ha celebrado la sesión inaugural del III Congreso Internacional de Farmacéuticos. En el estrado aparecía un retrato del Caudillo entre las banderas pontificia y española y las de todas las naciones representadas o adheridas al Congreso. Presidió el arzobispo de Zaragoza, doctor Domenech, a quien acompañaban, entre otras personalidades, el presidente y el secretario de la Federación Internacional de Farmacéuticos Católicos, señores Ledouc y Pa-

rát, todas las autoridades de Zaragoza, gobernador civil de Huesca, presidente de la Comisión Ejecutiva del Congreso, doctor Zúñiga; arzobispo de Sión, doctor Alonso Muñoz; consejero de la Federación Internacional de Farmacéuticos Católicos, reverendo señor Dubois; presidente de la Asociación General de Farmacéuticos de Francia, M. Rolland; secretario internacional de Pax Romana, señor Sugranyes; decanos de las Facultades de Farmacia españolas y de diversas extranjeras, inspector general de Farmacia del Ejército del Aire y otras personalidades.

Todos los congresistas, puestos en pie, escucharon la lectura, en castellano y francés, del mensaje pontificio al Congreso. En esta carta, que el secretario de Estado pontificio, monseñor Montini, dirige al Congreso por encargo de Su Santidad, después de agradecer los sentimientos que en nombre de los farmacéuticos católicos le elevó recientemente el presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, doctor Zúñiga, se añade que Su Santidad formula sus mejores votos por el feliz éxito de estos actos. Subraya la importancia de una seríada formación y de una honrada conciencia cristiana para ejercer con rectitud la profesión farmacéutica, y exhorta a todos ellos al ejercicio de la caridad. Las últimas palabras son: «Animados a los congresistas de Zaragoza la trascendencia y nobleza de su misión, y sea el amor al prójimo por Cristo estímulo para su estudio y actuación profesional.» Su Santidad implora del Altísimo a todos los miembros de esta Asamblea para que reporte abundantes y escogidos frutos, y termina concediendo la Bendición Apostólica.

Seguidamente se dió lectura a dos telegramas que iban a ser cursados a Su Santidad el Papa y al jefe del Estado español.

Finalmente el arzobispo de Zaragoza declaró oficialmente abiertas las tareas del Congreso. Terminado este acto, la Universidad hizo objeto de una recepción a los congresistas.—Cifra.

### INCENDIO DE UNA GRANJA

Mequinenza, 2.—En las cercanías de Mequinenza fué rociado de gasolina y ardió parcialmente el edificio de una granja, cuyos dueños se encuentran de vacaciones en Francia. Es el primer incendio intencional que desde hace quince días se registra en la región de Mequinenza.

### TRECE ULEMAS DEVUELTOS A SUS CASAS

Rabat, 2.—Trece de los treinta y siete ulemas que se hallaban detenidos en el palacio imperial han regresado a Fez a sus respectivos domicilios. Se guarda absoluto silencio sobre la situación de los demás ulemas.—Efe.

## Caen tres rayos sobre un avión, sin consecuencias

Londres, 2.—Un avión «Constellation» de la «Boac» fué alcanzado tres veces por rayos cuando se dirigía desde Montreal a Londres. El aparato llevaba a su bordo 32 pasajeros, que no sufrieron el menor daño. El avión ha llegado a Londres con 19 horas de retraso sobre su horario normal, debido a que tuvo que detenerse en Nueva York.

El capitán Earnshaw, ha manifestado que a poco de despegar el aparato por un rayo. El avión volaba en medio de un huracán. Poco después, dos rayos caían sobre el aparato, que quiso aterrizar en Boston, pero tuvo que desviar su ruta y tomar tierra en Nueva York, donde se reparó la brújula y despegó en vuelo a Inglaterra.—Efe.

## Las conversaciones entre Túnez y Francia se iniciarán mañana

### Hay buena base, según el primer ministro tunecino

Túnez, 2.—El primer ministro tunecino, Tahar Ben Ammar, ha manifestado que el sábado próximo comenzarán en Túnez las conversaciones entre los representantes tunecinos y franceses para el establecimiento de una mayor autonomía del Protectorado.

«Creo—dijo—que las intenciones de Francia, conforme ha manifestado el primer ministro, Pierre Mendes-France, son claras y constituyen una buena base para las negociaciones del sábado.» Interrogado sobre las peticiones nacionalistas de que el jefe del Neo-Destur, Habib Burguba, debía asistir a las negociaciones, Tahar Ben Ammar dijo: «Las negociaciones franco-tunecinas se celebrarán entre los dos Gobiernos. No obstante el partido del que Burguba es presidente está representado en nuestro Gabinete por cuatro ministros.»

Dijo también que la ansiedad expresada por ciertos diputados en la Asamblea Nacional Francesa, durante el debate sobre Africa del Norte, es «injustificada».—Efe.

## Contrabando de propaganda comunista

Valparaíso (Chile), 2.—Cuando era descargado del transporte noruego «Martin Bake» un cajón en el que figuraba con grandes letras la advertencia «¡Porcelana de China! ¡Frágil!», se partió la cuerda del pescante y el cajón cayó estrepitosamente sobre el muelle. Ante el asombro de todos, presentes no se encontró un solo trozo de la frágil porcelana, sino montones de octavillas y folletos de propaganda comunista. La «finísima» carga procedía de Checoslovaquia.—Efe.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario. Dirijase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

## EE. UU., preparados para equipar al Ejército alemán

(Viene de la página primera). Llegado hoy a Bonn al alto comisario británico, Frederick Horatio Miller, en avión, para inspeccionar al Gobierno alemán occidental a que «tenga paciencia» en cuanto a la presentación de demandas globales para su plena soberanía y rearme dentro de un sistema occidental que reemplace a la fracasada Comunidad de Defensa Europea.

En los círculos informados se afirma que el alto comisario británico también la promesa de Churchill de una pronta acción aliada para restablecer la soberanía de Alemania.—Efe.

Washington, 2.—Los funcionarios norteamericanos manifiestan hoy que la fecha de las propuestas conversaciones sobre la «tres grandes» sobre la soberanía y el rearme alemán dependerá probablemente de lo que los franceses decidan hacer.

Presionan los Estados Unidos para que las conversaciones se celebren en las bases para la reunión extraordinaria del Consejo del Pacto Atlántico Norte que esta nación pidió después de rechazar Francia el plan del Ejército europeo, pero según dicen dichos funcionarios antes hay que saber lo que Francia está dispuesta hacer con respecto a la concesión a Alemania de la plena soberanía y si permite el rearme. La colaboración de los franceses se considera en extremo importante, aunque los Estados Unidos estén decididos a liberar y rearmar a Alemania, independientemente de la posición de Francia.

Además de consultar a Francia, las autoridades norteamericanas dicen que los Estados Unidos proyectan conferencias con otras aliadas europeas, especialmente sobre estrategia, para la reunión de la NATO, que se espera se celebre en el próximo octubre.

La política norteamericana no se espera sea decidida hasta que Dulles regrese de Manila a mediados de septiembre. El Departamento de Estado ha negado, entretanto, una información de Londres acerca de que Estados Unidos e Inglaterra habían fijado una fecha tope para el rearme alemán occidental. Los funcionarios aseguran que ello es imposible, ya que los Estados Unidos no han terminado aún los planes de su política sobre el asunto.—Efe.

Bonn, 2.—El Gobierno de la República Federal considera que «una pequeña Comunidad Europea de Defensa» sin Francia sería un medio posible, aunque «muy poco deseable», para llegar a reconstruir la defensa

## Una familia húngara huye del comunismo

Munich, 2.—Una familia húngara, compuesta por tres personas, logró introducirse en un vagón cargado de trigo que los condujo hasta Austria. El húngaro, su madre y su esposa—cuyos nombres no se publican por razones de seguridad—permanecieron durante 24 horas en un vagón completamente cerrado hasta que llegaron a la zona soviética de Australia. Allí lograron la ayuda de un granjero, que les proporcionó comida y dinero y por fin alcanzaron Viena.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**Agencias**  
LE ATOSICAN SUS CREDITORES? Resolvemos sus problemas sin exigir dinero. «COBROTOD», Pedro Mur, 7. Madrid.

**Arriendos**  
ALQUILO LOCAL, plaza central, propio exposición y venta artículos industriales. Teléfono, 1918. Zamora. (2.362)

**Colocaciones**  
NECESITAMOS COLABORADORES: sueldo comisión, asunto fácil, importante para personas dispongan horas libres. Informes: Redacción periódica, Zamora. (2.354)

**Compra-venta de fincas**  
ZONA mucho porvenir, terreno solar 1.200 M<sup>2</sup>, 32 agua, luz, 125 pesetas metro, también vendo mitad. Gómez (Prigo). Burgos.

**FINCA** 300 fanegas, muchísimos frutales, 2.000 cepas viñedo, mucho monte y pasto. Casa señores, cuadras, gallineros, tenadas, etc., manantiales regadío situación carretera general, 30 kilómetros Burgos, 300.000, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**CARRETERA** Vadiños, pisos libres nueve habitaciones, todas comodidades, sol todo día, elegante construcción, 140.000, aproveche ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**LOCALES** amplios o reducidos, libros, garajes, industrias, cualquier negocio, precios traspaso, todos ellos con vivienda. Gómez (Prigo). Burgos.

**PEGANDO** Residencia PP. Jesuitas, vendo des pisos libres, amplios, elegantes, aproveche ocasión, razonable precio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**FRANCISCO** Salinas, vendo nave 480 M<sup>2</sup>, con patio 600 metros, emientos levante, sin columnas, llave mano. 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**Traspasos**  
SE TRASPASA tienda comestibles y frutas, con vivienda. Reina, número 2. Zamora. (2.310)

SE TRASPASA tienda de Ultramarinos, por no poder atender, sitio inmejorable, facilidades pago. Informes: Tres Cruces, 6, 1.ª izquierda. Zamora. (2.334)

TRASPASO tienda ultramarinos. Razón esta Administración. Zamora. (2.336)

ALMACEN vinos, zona mayor venta, centro, traspaso, 25.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PANADERIA, dos hornos, toda maquinaria, dos puestos despacho, ventas enormes, traspaso por aumento, renta módica, barato. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO o traspaso única fábrica Burgos y provincia, totalmente en marcha, local propio, amortizado un año, 150.000 y 250.000. Gómez (Prigo). Burgos.

MODERNISIMO Bar junto a Plaza Prim, traspaso mitad su valor, renta 270, precio antiguo. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCAL propio cualquier negocio, junto calle San Pablo, renta 200, precio 17.000. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO pensión próxima Plaza Mayor. Razón: Plaza San Miguel, 3. Zamora. (2.360)

CARBONERIA con enseres negocio, carro-caballo reparto, mucha clientela, precio ganga. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO Comestibles. Vinos, ausencia, 23.000, solamente ocho días. Gómez (Prigo). Burgos.

BAR-COMIDAS, local, vivienda, amplísima, todos enseres negocio, mercado San Amaro y nuevo Matadero, 65.000, fabuloso negocio, urge traspaso. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**Varios**  
NECESITA DINERO? Confiamos sus créditos morosos, sobre cualquier parte de España. «CIBROTOD», Pedro Mur, 7. Madrid.

**Vehículos**  
TURISMO Citroen 11 HP., año 48, buenísimo estado, muy barato, Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**Ventas**  
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

COLONIA «Bahías», 60 garrafas, litro 50 pesetas. Venta granel. «La Rosaleda». (Valladolid).

VENDO pisos y locales. Razón: Santa Agueda, 15, primero. Burgos.

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado, Elegancias «Margot», Montero Calvo, 2. Valladolid.

VENDO solar, Plaza Gonzalo Silveira, con proyecto. Pablo Carbayo. Benavente. (2.315)

VENDO camión «Ford» 8 V, 25 H.P., modelo 85 americano. Impecable «Fiat» 501, tipo rubia de chapa, inmejorable, 9 plazas. «Fiat» 503, furgoneta 1.000 kilos, toda prueba, ruedas nuevas, buenos precios. Lote completo mejor precio. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (2.347)

VENDO «Buick» siete plazas, servicio público, pintura y demás bien, y coche «Aries», cuatro asientos, 9 H.P. Santiago Fernández, Cuesta Hospital, 10. Benavente. (Zamora). (2.357)

SE VENDE, por no poder atenderla, importante industria de tejas y ladrillos en funcionamiento, de nueva construcción, montada con maquinaria moderna y hornos continuos HOFFMANN. Arcilla de calidad inmejorable, mucha extensión de terreno, la más próxima a la capital. Para tratar con Gabriel Riesco. Santa Ana, 6. Zamora. (2.335)

VENDO fábrica Chocolates, toda maquinaria, estado nuevo, infinidad enseres, mucho negocio, cedo por edad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

OCASION, vendo camiones «Ford», 8 y 3 H.P. Turismos «La Salle» y «Ford», 8. Como nuevos. Sin matricular. Calzadas, 30. Teléfono, 2956. Burgos.

«G. M. C.» vendo, tres diferenciales, función a todo todo perfectamente, ruedas nuevas Michelin, y «Mercedes» gas-oil L. tres mil especial, matriculado en el 51, toda prueba. Razón: Benigno Gilmartin. García Morato, 43. Teléfono, 5808. Valladolid. (2.367)

VENDO «Lube» 125 cc. Razón: Talleres Andrés. Santa Clara, 43. Zamora. (2.365)

VENDO capital labranza con sus aperos Pablo Prieto. La Hiniesta. (Zamora). (2.361)

# CASAS CON RUEDAS

### Un centro de información para los enemigos de los hoteles... Tres millones de personas viven en automóviles de remolque

Por ANTONIO DE OBREGÓN

UNA innovación turística se ha introducido en París, en pleno boulevard de Saint-Germain: La instalación de un Centro de Información y Documentación para los amantes del "camping", en el cual se facilitan hasta siete mil direcciones y características de campos de Europa donde pernoctar o pasar las vacaciones.

El español que haya pasado la frontera francesa y llegado a Biarritz por carretera habrá visto con asombro el número infinito de remolques que han sentido sus neumáticos en los campos próximos al mar. Verdaderas ciudades improvisadas se instalan en esos lugares, donde se crean nuevos hacimientos humanos que tan poco nos gustan a los españoles. En el campo, en el bosque, cerca de las playas, se forman inmensos campamentos.

Si, el español es reactivo a esa costumbre y será seguramente el ciudadano del mundo que menos use del remolque.

—Yo, si tengo dinero —he oído decir—, me voy a un buen hotel, donde se descansa mejor que en ninguna parte, donde me sirvan camareros correctos y me den bien de comer y no andar de la Ceca a la Meca.

—Pues no puede negarse que muchos son gente fina y de posición.

—Si, pero no podrán quitarse su aire de titiriteros. Para mí los que van en remolques, por buenos y perfectos o no, que sean, me dan siempre la impresión de húngaros ilustrados...

Reflexionando sobre esas aglomeraciones, en las que se ve el nomadismo a la técnica, se llega a la conclusión de que tal moda es un estrago que trae las guerras y el mal gusto. Lo que está bien para un día de campo o un fin de semana, no nos resulta para un mes, y si el móvil principal de esas tribus motorizadas es huir de la ciudad, la mayoría caen en otra ciudad con más inconvenientes, miradas y fiscalizaciones que las otras, salvo la llegada de una letra de cambio o el recibo del gas...

Si se tratara de amor a la so-

ledad y al retiro voluntario, podrían merecer nuestro respeto, pero tales veraneos en masa no nos convencen. En Europa, acudiendo a las proximidades de las playas de moda; en América, presenciando el cine al aire libre, donde hay restaurantes también volantes que les sirven comidas y comerciantes, también con ruedas, que les venden cosas y que es una especie de perfeccionamiento del buhonero.

—Usted no sabe lo perfectos que son esos remolques —nos dice un entusiasta.— Llevan potencia eléctrica conectada con potentes baterías, baño, ducha, cojines de aire, butacas de nylon...

—Si, pero no nos seduce llevar la casa a cuestas como el caracol, por aerodinámica que sea.

El remolque no supone la huida hacia la poesía, sino un retorno al aburrimiento y a la cursilería. Diganlo si no esas tertulias que se forman a la puerta de las casas rodantes, tertulias burguesas mientras juegan los niños y que ponen a carne de gallina... No, la famosa idiosincrasia española no es partidaria de ese modo de "descansar".

También hace poco, en un hanquete de artistas de cine franceses, decía así la invitación: "Se ruega que cada uno traiga su tenedor, su cuchillo y su vaso." Y se explicaba que tal medida había sido inventada por Daniel Geilin para que cada cual se sintiera en su casa. ¡Si después de tantos perfeccionamientos acabamos por llevarnos el cuchillo y el tenedor a los banquetes, estamos aviados...!

¿No tendrá todo esto un eco a campo de concentración?

Pues una revista técnica nos informa de que en el mundo hay en la actualidad tres millones de personas que viven en automóviles con remolque. Sólo en los Estados Unidos se aproximan a 650.000.

Y eso que en determinadas regiones el viajero tendrá comodidades, pero no seguridad personal, como los Drumond, el matrimonio inglés y la niña asesinada en Francia.

## Crónica de Madrid

### Dos mil establecimientos cerraron en agosto

### "Chamaco" tomará la alternativa en Valencia de manos del "Litri"

#### LAS CONSTRUCCIONES SINDICALES

En las oficinas de la Obra Sindical del Hogar se trabaja febrilmente. Allí no ha habido cierre hasta septiembre. Se está en el empeño de cumplir los planes trazados para hacer realidad la inmediata construcción de cerca de 28.000 viviendas de renta reducida y mínima, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto-Ley del mes de mayo último. La primera idea era levantar en este año veinte mil casas para productores encuadrados en la Organización, y se fijaba el plazo de tres meses para todos los trámites previos —nada sencillos— de subasta, adquisición de terrenos, confección de proyectos, etc. La cifra aumentó, a virtud de los acuerdos de la Junta Económica Administrativa Central, a siete mil y pico viviendas más, y los plazos se han acortado.

#### XAVIER CUGAT, LA FIGURA DEL DIA

La actualidad se llama, en estos momentos, Xavier Cugat. No sólo han de ser las artistas de la pantalla —extranjeras, indefectiblemente— las que atraen y deslumbran. También un músico español, que ha triunfado en todo el mundo, es «noticia». Cugat, después de muchos años de ausencia, ha llegado a España. Acudió primero, era lógico, a su tierra natal, Cataluña. Pero ahora va a visitar otras ciudades. La primera, Madrid, donde ha dado tres conciertos populares en la Plaza de Toros; después Valencia, luego San Sebastián, y así sucesivamente. Xavier está muy contento. Su esposa, la deliciosa Abbe Lane, también. Y los periodistas no dejan de estarlo, porque hay un tema más hasta que comience la actividad que sigue a la pausa veraniega.

#### JUEGOS FLORALES EN ZARAGOZA

Como ya se ha dicho, los actos del Año Mariano se cerrarán el día 12 de octubre en Zaragoza. Con este motivo se han organizado unos juegos florales. No van a ser, como otras veces, de carácter local. Se ha pedido a cada región el nombre de una muchacha para que figure co-

mo dama de honor. Una nota original: la reina de estos juegos no será una mujer, sino la Virgen del Pilar. Una imagen de la Patrona española presidirá el solemne acto en el estrado. Actuará como mantenedor el ilustre presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao.

#### «CHAMACO» Y SU AUSENCIA DE MADRID

¿Verán este otoño los aficionados taurinos madrileños al fenómeno «Chamaco»? Esta pregunta se la formularon muchos de los que leen a diario las reseñas de las novilladas de Barcelona. Lleva allí torreadas más de veinte corridas, y el número de actuaciones sería todavía mayor de no haber sido cogido una de las tardes, lo que le tuvo apartado del miedo de sus éxitos más de quince días. Naturalmente, esa consagración espléndida que le ha proporcionado la afición catalana, aumenta la expectación en Madrid. En septiembre el diestro onubense ha contratado veintiséis corridas en distintas ferias de provincias, lo que quiere decir, que apenas queda una jornada en la que no figure en un cartel. Pero la empresa de Madrid no ha decidido nada. Realmente no ha existido aún una proposición formal, ni se ha establecido diálogo directo como no sea en estos últimos días. Hasta hace muy poco, los gerentes de las Ventas y el apoderado del ya famoso novillero, no habían hablado. Se asegura que la pretensión es cuantiosa. Se habla nada menos que de cuatrocientos mil pesetas por la presentación, y la cifra es, sencillamente, prohibitiva. Entretanto, la curiosidad de la afición es cada día mayor. «Chamaco», de quien se dice en la Ciudad Condal que ha dado allí el «chamaco» si los proyectos se cumplen, tomará la alternativa el año próximo en Valencia, en las corridas de San José y será su padrino el «Litri», su paisano, que después de deshojar la margarita de su vuelta al toro o de su definitivo apartamiento, parece que ha decidido volver, y, precisamente, en esas corridas valencianas.

#### CERRARON DOS MIL ESTABLECIMIENTOS

La ciudad va recuperando su fisonomía normal. Retornan los veraneantes. La Estación del Norte es, todas las mañanas, un hormiguero humano. Estos primeros días de septiembre son los del recuento: Cada cual con sus impresiones y con sus nostalgias, vuelta a los quehaceres, a los afanes. Hasta el año que viene desaparecen de muchos cierrres de establecimientos los letreros que indicaban que se cerraba hasta septiembre. Termina el dulcefarniente y hasta el Ayuntamiento, que, contra la costumbre, lo ha practicado este verano, empieza ahora activamente algunas obras. Claro que esta repentina actividad, especialmente en los destajos de pavimentación —que tan a punto hubieran estado en agosto, cuando queda en Madrid poca gente y no se entorpece tanto la circulación— no depende de ajustes cronológicos, sino de disponibilidad de materiales. Se conoce que ha entrado algún dinero en las arcas municipales y se emprende lo que estaba en suspenso. Antiguamente no cerraban los establecimientos mesentiles, la moda es reciente y el cálculo es que han pasado de dos mil los que cerraron durante el período canicular.

#### FRANCISCO CASARES

### Botadura de un remolcador en Cartagena

Cartagena, 2.—Se ha efectuado hoy la botadura del remolcador de alta mar «R. A.», primero de una serie de esta clase de buques que se construyen en la factoría de la Empresa Nacional Bazán de construcciones navales militares para la Marina de Guerra española. Al acto, que fue bendecido por el teniente vicario del Departamento, asistieron las autoridades de Marina y el alto personal de la Empresa.

Las características de este barco son: eslora máxima, 36,10 metros; eslora entre perpendiculares, 49,80; eslora en la flotación, 50,90; manga de trazado, 10,00; puntal, a la cubierta alta, 4,80; calado medio en plena carga, 3,85; desplazamiento, 10,14 toneladas; dos motores «Diesel» con potencia total de 3.200 caballos; velocidad en autonomía máxima, sin remolque y a plena carga, 16,5 nudos, y autonomía correspondiente a dicha velocidad, 4.100 millas y autonomía a 14,5 nudos 5.000 millas; una ametralladora de cuarenta milímetros; dos más de veinte y dotación de cuarenta y ocho hombres.—Cifra.

# Crónicas internacionales

## LA ACTITUD FRANCESA TENDRÁ REPERCUSION EN ITALIA

### Los comunistas han echado las campanas al vuelo ante la derrota del Ejército europeo

Roma. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

COMO no podía por menos de suceder, el voto del Parlamento francés rechazando la C. E. D. ha causado vivísima impresión en los ambientes políticos. Mientras que los sectores gubernamentales se entregaron a llorosas lamentaciones sobre la irresponsabilidad francesa y sus órganos de opinión recriminan con duros epítetos la puñalada trapería inferida a la Comunidad Europea de Defensa, olvidándose que hasta ayer no más confiaban ingenuamente en el «buen sentido francés», los círculos socialistas y comunistas y su Prensa oficial rebozan euforia por los cuatro costados. Texto representativo de los comentarios de ciertos órganos de opinión, que creyeron siempre en la seriedad, son, por ejemplo, estos párrafos del editorial del «Tempo»: «Con su voto tan equívoco—dice—, Francia no duda en apuñalar la Europa occidental, en debilitar la política atlántica después de haber disfrutado ella sola más de la mitad de la totalidad del plan Marshall. Francia—añade—assume la responsabilidad en un momento tan grave para el equilibrio mundial de torpedear el experimento democrático de Adenauer y el reforzar las tendencias aislacionistas de América. Es una locura, que sería criminal si no fuera el producto de la senilidad y el cansancio.»

#### TRIUNFO MARXISTA

Este triunfo marxista—porque, en definitiva, como triunfo del comunismo debe ser considerada en más de un aspecto la decisión de la Cámara francesa—ha planteado una difícil situación al Gobierno italiano. Desde luego, en los círculos oscuros no se oculta que la actitud francesa que sepultó la C. E. D. anula todos los esfuerzos realizados en estos últimos años para dar vida, a través de la Comunidad Defensiva, a la integración militar y política de Europa, estipulada en el Tratado de París. Sin embargo, se pone de manifiesto en los ambientes relacionados con el palacio Chigi que la crisis provocada por el Parlamento francés no es una crisis del atlantismo, como la oposición comunista intenta hacer creer. Muy por el contrario, el hecho de que no se pueda contar por el momento con la C. E. D. induce precisamente a un reforzamiento del conglomerado atlántico. De esta opinión no son partícipes, en cambio, algunos órganos periodísticos próximos al Gobierno. «Es vano afirmar—se lee en el citado editorial de «Tempo»—que queda el Pacto Atlántico. ¿Queda con un Mendes-France, que hace el doble juego con Foster Dulles y con Molotov? ¿Queda con una Alemania inermes? ¿El Ejército francés defenderá el Elba? Es, pues, urgente que sean convocados los cinco países, con Londres y Washington, para restituir la soberanía a la Alemania de Bonn y permitirle el rearme.»

Por lo que respecta a la actitud oficial italiana, los círculos políticos responsables son unánimes en afirmar que los principios que han guiado la acción gubernamental en estos últimos años no serán abandonados en modo alguno. Sobre este particular esos mismos ambientes expresan la convicción de que la declaración común de Bruselas ofrece todavía las bases para una acción encaminada a inspirar realísticamente la unión con otros aliados. Esta acción—dicen los ambientes diplomáticos—ha de tener como objetivos los siguientes puntos: reforzar la cooperación europea para proteger la Europa occidental contra las fuerzas que la amenazan; evitar cualquier neutralización de Alemania; asegurar la presencia de la Alemania democrática integrada en condición de paridad en un eficaz sistema occidental; contribuir a la unificación alemana y preparar una fórmula política y económica de integración occidental.

He aquí por qué en esta grave hora de desorientación e incertidumbre no se excluye que Italia pueda llegar a hacerse promotora de una convocatoria extraordinaria de los seis ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. D. para que en dicha reunión Francia comunique oficialmente sus decisiones y puedan ser examinadas en consecuencia las perspectivas inmediatas y remotas del porvenir europeo.

Una propuesta en tal sentido podría ser estudiada en la inminente reunión del Consejo de ministros.

LUIS DE LA BARGA

## Portugal defenderá a toda costa el sepulcro de San Francisco Javier

### En el conflicto luso-indio, España ha dado su mejor combatiente: el santo navarro

Lisboa. — (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)

EL sepulcro de San Francisco Javier no está en peligro, afirma el Pandit Nehru. Y añade que dará toda clase de facilidades así que la India portuguesa pase a mejor vida; es decir, a las manos truhanescas de la india comunista y sentimental, tiernecita ella hasta caerse de ese apetito que devora en Nagravelli cuanto encuentra a su paso. La afirmación de Nehru causó en Lisboa profundo estupor. De sorpresa y asombro califica la agencia Ani—Agencia Nacional de Información Portuguesa—la reacción de Lisboa. En el «Boletín Español», que con destino a España y países sudamericanos acaba de sacar dicha agencia informativa, se dice: «La noticia llegada a Lisboa de que el Gobierno de la Unión India afirma que dará toda clase de facilidades para que el sepulcro de San Francisco Javier no se encuentre en peligro y también en cuanto al futuro de tan sagradas reliquias, ha causado en Lisboa enorme asombro; la afirmación del Gobierno indio se hace precisamente en el momento en que el Gobierno de Lisboa acaba de nombrar a la Delegación encargada de entenderse en Nueva Delhi, y sobre el terreno, de cualquier asunto que roce la soberanía lusitana. Portugal ha recibido adhesiones del mundo entero y ha rechazado súbitamente la posibilidad de una cruzada para defender la luz católica que irradia de Goa, la Roma del Este. Portugal se basta para defender el sepulcro de San Francisco Javier, pero el mundo católico, que siente profundamente el peligro que se cierne sobre la tumba del Apóstol de las Indias, no puede por menos de saber hasta qué punto son cínicas las palabras de Nehru, precisamente en el momento en que Lisboa mostraba su interés por entablar negociaciones, dejando siempre aparte la cuestión de su soberanía.»

#### La razón, pues, de tal sorpresa es motivada por el hecho de que las garantías de Nehru acerca del futuro del sepulcro del santo navarro se den precisamente como respuesta al nombramiento por parte de Lisboa de una Misión de negociadores. Los observadores políticos extranjeros no ven con mucho optimismo el futuro de esta Misión. Sin embargo, la buena voluntad de Portugal se pone una vez más en evidencia, sean cuales fueren los frutos que se alcancen. En cuanto al peligro que puedan correr los restos del santo navarro, los portugueses afirman con clara energía que se bastan para defenderlos. Fuera de Portugal se han tejido diversas especulaciones sobre un posible traslado del cuerpo de San Francisco Javier a Lisboa, y hasta se ha indicado el nombre del barco de guerra que debía conducirlos desde Goa.

Se trata de un puro bulo sin el menor fundamento, y cualquier observador del conflicto entre Portugal y la India sabe que en ningún momento ha existido en el pensamiento del Gobierno de Lisboa abandonar Goa ni trasladar los sagrados restos. Goa sería defendida hasta el último hombre y la guerra se alargaría por meses y años a un límite que es imposible predecir.

El mundo católico, que desde el primer momento de la cuestión ofreció a Portugal todo su apoyo, ha pensado y aun hablado de una cruzada que defendiese el sepulcro de santo. Pero el detalle elocuente es que hasta la fecha Portugal se ha negado a inscribir voluntarios extranjeros en sus filas, aunque respondiendo con el corazón en la mano a los generosos ofrecimientos. Y agradeciéndolos tan espléndidamente cual se verá en la carta que el secretario de Salazar dirigió a un voluntario español que solicitó un puesto en primera línea, carta que publicaremos otro día. Cual era de prever, los españoles fueron los primeros que pidieron se les permitiera marchar a Goa para defender una provincia portuguesa que la India quiere convertir en colonia y dar en sengre por el sepulcro de San Francisco Javier. Las inscripciones de voluntarios españoles afluyen a los organismos oficiales portugueses y Lisboa comenta con entusiasmo que España ha respondido noblemente a la ayuda que Portugal le prestó en la Guerra de Liberación. Por si alguna duda pudiera existir, la historia demuestra una vez más a Portugal y España que ambas son piezas que se complementan en un mismo ser y que en las ocasiones definitivas el peligro de una significa la mejor reacción de la otra. En ningún país la actitud ante el conflicto de la India ha sido tan patriótica y viril como en España. Y en ningún tan unánime y sentido. San Francisco Javier es el maravilloso eslabón que vuelve entrañablemente a realzar y de realzar viene religión—dos países. En el conflicto luso-indio, España ha dado a Portugal su mejor combatiente: el santo navarro, que continúa y continúa haciendo milagros. Anunció el primer combatiente del Ejército portugués de la India.

El misterio del sarcófago vacío plantea un problema policiaco de difícil resolución, ya que había que remontar las pesquisas unos cinco mil años atrás. Tal vez en alguna ocasión se simuló un entierro regio para heredar un trono u otra cosa parecida, mientras el verdadero Faraón había sido arrojado al Nilo en un descuido. Tal vez algún Faraón quiso abandonar el país y hacerse viajero, y sus descendientes, avergonzados de tan depravada conducta no tuvieron valor para confesarlo al pueblo y simularon la muerte y el entierro.

Todas las conjeturas que se deseen pueden hacerse en torno al gran chasco de los arqueólogos. Alguin misterio milenar se guarda en esta caja vacía, cuya momia parece haberse volatilizado. Pero el secreto está guardado por las impalpables arenas del desierto, a las que rara vez es dado arrancar lo que celosamente ocultan.

El misterio del sarcófago vacío plantea un problema policiaco de difícil resolución, ya que había que remontar las pesquisas unos cinco mil años atrás. Tal vez en alguna ocasión se simuló un entierro regio para heredar un trono u otra cosa parecida, mientras el verdadero Faraón había sido arrojado al Nilo en un descuido. Tal vez algún Faraón quiso abandonar el país y hacerse viajero, y sus descendientes, avergonzados de tan depravada conducta no tuvieron valor para confesarlo al pueblo y simularon la muerte y el entierro.

Todas las conjeturas que se deseen pueden hacerse en torno al gran chasco de los arqueólogos. Alguin misterio milenar se guarda en esta caja vacía, cuya momia parece haberse volatilizado. Pero el secreto está guardado por las impalpables arenas del desierto, a las que rara vez es dado arrancar lo que celosamente ocultan.

El misterio del sarcófago vacío plantea un problema policiaco de difícil resolución, ya que había que remontar las pesquisas unos cinco mil años atrás. Tal vez en alguna ocasión se simuló un entierro regio para heredar un trono u otra cosa parecida, mientras el verdadero Faraón había sido arrojado al Nilo en un descuido. Tal vez algún Faraón quiso abandonar el país y hacerse viajero, y sus descendientes, avergonzados de tan depravada conducta no tuvieron valor para confesarlo al pueblo y simularon la muerte y el entierro.

Todas las conjeturas que se deseen pueden hacerse en torno al gran chasco de los arqueólogos. Alguin misterio milenar se guarda en esta caja vacía, cuya momia parece haberse volatilizado. Pero el secreto está guardado por las impalpables arenas del desierto, a las que rara vez es dado arrancar lo que celosamente ocultan.

El misterio del sarcófago vacío plantea un problema policiaco de difícil resolución, ya que había que remontar las pesquisas unos cinco mil años atrás. Tal vez en alguna ocasión se simuló un entierro regio para heredar un trono u otra cosa parecida, mientras el verdadero Faraón había sido arrojado al Nilo en un descuido. Tal vez algún Faraón quiso abandonar el país y hacerse viajero, y sus descendientes, avergonzados de tan depravada conducta no tuvieron valor para confesarlo al pueblo y simularon la muerte y el entierro.

Todas las conjeturas que se deseen pueden hacerse en torno al gran chasco de los arqueólogos. Alguin misterio milenar se guarda en esta caja vacía, cuya momia parece haberse volatilizado. Pero el secreto está guardado por las impalpables arenas del desierto, a las que rara vez es dado arrancar lo que celosamente ocultan.

El misterio del sarcófago vacío plantea un problema policiaco de difícil resolución, ya que había que remontar las pesquisas unos cinco mil años atrás. Tal vez en alguna ocasión se simuló un entierro regio para heredar un trono u otra cosa parecida, mientras el verdadero Faraón había sido arrojado al Nilo en un descuido. Tal vez algún Faraón quiso abandonar el país y hacerse viajero, y sus descendientes, avergonzados de tan depravada conducta no tuvieron valor para confesarlo al pueblo y simularon la muerte y el entierro.

Todas las conjeturas que se deseen pueden hacerse en torno al gran chasco de los arqueólogos. Alguin misterio milenar se guarda en esta caja vacía, cuya momia parece haberse volatilizado. Pero el secreto está guardado por las impalpables arenas del desierto, a las que rara vez es dado arrancar lo que celosamente ocultan.

## Buzón de IMPERIO "TABARA Y SU PISCINA"

Tabara, 25 de agosto de 1954. Señor don Sergio Collado. Muy señor mío: Leida la carta firmada por «La Juventud Femenina Tabaresa» publicada en ese diario, gustosamente contestamos para aclarar la veracidad de los hechos en ella contenidos. Con este fin nos entrevistamos con nuestro alcalde, sosteniendo la siguiente entrevista: —¿Es cierto, señor alcalde, que el bando tan digno, justo y oportuno, referente a la prohibición de los baños en esta piscina emana de su autoridad? —Efectivamente, mi orden fue terminante para evitar ciertas inmoralidades que podían surgir. —¿Quiere explicarnos cómo es posible que manifestase a las firmantes que no existe oficialmente orden ni pregon que prohíba tal medida, dando la razón a susodichas firmantes? —Me extraña de quién puede emanar esta falsedad; no las he visto; mas si hubieran ido no hubiera hecho más que ratificar mi bando. Además puedo asegurarle que no existe en esta localidad elemento alguno femenino que con esta absurda petición quiera fomentar ciertos actos de inmoralidad que tan poco dirían en favor de las solicitantes.

—¿Cómo se explica, entonces, que se siga bañando en dicha piscina el elemento femenino? —Lo ignoro, pero de ser cierto dará las ordenes oportunas a los agentes de mi autoridad, imponiendo a los infractores las correspondientes sanciones.

En cuanto a la manera de expresarnos en la carta, todo lo dicen las firmantes, pues ellas mismas aseguran que las señoritas a las que suponen ellas aludidas se presentaron en esta después de haber publicado el tan sonado pregon, por lo cual quedan descartadas.

En cuanto a "la forma tan poco correcta de producirse los tres funcionarios", las invitamos a que tengan la amabilidad de ver la crónica que se publica en "El Correo de Zamora" de fecha 19 de agosto del corriente, encabezada "Regimen especial para el Lago", que dice: "El gesto del alcalde de Tabara al prohibir en la piscina de la villa a las mujeres nos parece laudable". Y añade el oportuno comentario condenando el desnudo exhibido en la mujer, así como la forma humbrana en el vestir, y según deducimos, están completamente de acuerdo con los tres funcionarios, puesto que muy justamente lo tildean de REPULSIVO el espectáculo que produce "ver a las mujeres en pantalones como si fueran muchachos de 10 a 15 años", y "termina calificándolo de ridículo".

Vea, pues, la juventud femenina tabaresa cómo no es laudable lanzar por medios publicistas sus maldernismos... Lesionan un poquito la moral, caen en el vacío y dan pie para empezar una campaña por moralidad que los tres funcionarios no cejarán hasta verla coronada con el éxito.

Creemos, señor Collado, que todos los puntos están suficientemente aclarados y que los tres funcionarios no pretenden suspender los baños en el elemento femenino, sino ver la manera de encauzarlos, de forma que no lesionen la moralidad y buenas costumbres, que es precisamente una de las más elementales normas en que se apoya nuestro Régimen, y que si nuestra manera de expresarnos en ese digno periódico puede ser el primer chispazo para generalizar nuestras buenas intenciones, nuestra conciencia quedará satisfecha por haber logrado lo que Dios y nuestra Patria nos exigen.

Quedan de usted afectísimos ss. ss., que estrechan su mano. LOS TRES FUNCIONARIOS

## La Bolsa Cotizaciones en Bilbao

Bancos. — Banco Central, 464; Vizcaya, serie A, 522; idem serie B, 518. Electricidad. — Electrica de Viesgo, viejas, 175; idem nuevas, 160; Electricas Reunidas de Zaragoza, viejas, 99,50; Hidroeléctrica Española, 196,50; Iberduero, ordinarias, 210; idem 6 por 100, liberadas, 193,50; Sevillana de Electricidad, 112. Minas. — Minas del Rif, 575. Navales. — Marítima del Nervión, 2,290; Naviera Aznar, ordinarias, 2,045; Naviera Vascongada, 1,200. Seguros. — La Polar, 600. Siderometalúrgicas. — Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 199,50; idem nuevas, 826; Basconia, 780; Duro Felguera, 2,330; Asturiana Santa Bárbara, viejas, 155. Industrias varias. — Fetsa, 137; Nitratos de Castilla, 163; Papelera Española, 475; Sefanitro, 209; Siga, 120; Sniace, 278; Unión Española de Explosivos, 290; Unión Química del Norte de España, viejas, 173; Campsa, 167; Española de Petróleos, 460; General Azucarera de España, 130; Compañía Telefónica Nacional de España, 197.

## Cotizaciones en Barcelona

Banco Exterior de España, 410; Aguas de Barcelona, ordinarias, 230; Calasa, ordinarias, 100; Catalana de Gas y Electricidad, ordinarias, 132; Croa, 537; ElectroNucleológica del Ebro, 258; España Industrial, 380; Española de Carburos Metálicos, 376; Fomento de Obras y Construcciones, 314; Maquinista Terrestre y Marítima, 112,50; Tabacos de Filipinas, 304; Transmediterránea, 181; Dragados y Construcciones, 197; Española de Petróleos, 464; Fetsa, 138; General Azucarera de España, 130,50; Iberduero, ordinarias, 210; Telefónica Nacional de Explosivos, 293.

con domicilio en Avenida de la Feria, 41, de erosiones en la cara posterior interna del codo derecho, ocasionadas por atropello de bicicleta. Leve.

## Cotizaciones en Madrid

Fondos públicos. — Interior, 4 por 100, 83; Exterior, 4 por 100, 104; Amortizable, 4 por 100, 151,11; 100; idem 3,50 por 100, 157,51; 93,60. Cédulas. — Banco Hipotecario, 4,50 por 100, 87,25; idem 4 por 100, 100; eventas, 98,25; Banco de Crédito Local, 4 por 100, interprovinciales, 99; idem 4 por 100, lotes, 101,50; Reconstrucción Nacional, 94,50. OBLIGACIONES. — Rénie, 94; Villa de Madrid, 5,50 por 100, 193,1; 80,25; Campsa, bonos, 5,50 por 100, 95; Hidroeléctrica Española, 5,50 por 100, 100; Telefónica Nacional, 5 por 100, 96,50.

Leve.

# SANTA MARIA LA NUEVA

Por CARMELO DE DIOS VEGA



los cuatro formando un sojo pensamiento y bajo una misma consigna: vengar la muerte del anciano Monsalve y lavar en sangre la afrenta de que se le hiciera víctima.

Acontecimientos hubo en Zamora como consecuencia de este reprobable suceso, que no son del caso referir ahora. Sólo diremos que el final de este drama — que empezó con una muerte y pudo tener su colofón con otra — dió término con la clemencia cristiana que manda perdonar a nuestros enemigos...

La quimera que nos embargaba se desvaneció. Volvemos a la actualidad. Una vez más contemplamos el monumento románico que tenemos ante nosotros y de nuevo reflexionamos sobre la necesidad de abrir esta iglesia al culto diario, o al menos los domingos y fiestas de guardar...

¿Qué obstáculo existe para no hacerlo?...

que no admite réplica y gesto altivo, manifiesta:

—Esa trucha para mi señor...

El zapatero quiere hacer valer su derecho de prioridad, pero de nada sirven sus razones contra la testarudez del despensero y la preeminencia de los nobles en aquella época, por cuyo motivo el zapatero se queda sin el pescado, aunque no sin que entre la muchedumbre se reniegue contra tales privilegios.

Un pelillero llamado Benito, hombre de carácter exaltado y pendenciero, censuró acremente la pusilanimidad del zapatero al dejar que el despensero se llevara la trucha. Y tales voces diera y tal alboroto armara, que consiguió exasperar a las gentes del común hasta el extremo de arrastrarlas tras él contra la nobleza, en un motín que tuvo muy sangrientas consecuencias.

Los revoltosos marcharon sobre la casa del personaje — causa inocente del alboroto — y teniendo noticias de que tanto él como otros varios nobles estaban reunidos en Santa María la Nueva, no anduvieron remisos en lo que creyeron la justicia del pueblo... Cerrando cuidadosamente las puertas del templo, armaron a las mismas grandes haces de leña y prendiéndoles fuego, testigos pasivos y regocijados fueron de la horrible muerte de aquellos que dentro del templo se encontraban...

Año de 1531. Día 6 de enero. El Noble Cuerpo de Caballeros Hijosdalgo celebra Capitulo anual. Una polémica intrascendente entre un anciano octogenario y un mozo, su sobrino, no da lugar a un suceso de lamentables consecuencias.

Don Francisco de Monsalve reconviene dulce y cariñosamente a su sobrino Diego de Mazariegos por unas palabras que pronuncia y que son de muy mal gusto. El mozo contestó activo y con acritud. Otro sosegado respice del viejo y la ira más inaudita que se apodera del mozo, el cual, sin pensar la secuela de su imprudente acto, tómale a su vez el bastón y con él le golpea fiero y sañudamente, sin que en los primeros momentos puedan intervenir los demás nobles, paralizados por la sorpresa...

Corolario, el viejo, muere bajo el peso de tal afrenta. Y cuando a su hijo Diego, a la sazón en Grecia con los Tercios Españoles, le llegan noticias del desaguisado promovido por su pariente el de Monsalve, embarca para Zamora acompañado de sus tres inseparables camaradas Bernardo de Sotelo, Comendador de la Orden de San Juan; Alonso de Cisneros, natural de Benavente, y Alvaro de Sosa, que naciera en Toro;

Se admiten ofertas para 225.000 kilogramos de paja, hasta el día 6 de los corrientes, con sujeción a las condiciones que figuran en el tablón de anuncios de la Oficina del Patronato, Héroes de Toledo, 56, A, tercero.

El excéntrico George Stathakis hizo el experimento en un tonel de madera que tardó 15 horas en ser sacado del agua. Cuando lo abrieron, Stathakis estaba muerto.

La última de las personas que se han lanzado al precipicio y viven aún es Jean Laussler, que hizo el experimento en 1928. Empleó una esfera de goma de tres y medio metros de diámetro, provista de una armadura de acero a la que estaba rigidamente sujeto con correas. Llegaba oxígeno para 40 horas. Laussler salió de su aventura a los 50 minutos de haberla iniciado y salió saliendo pequeña magulladura.

La Dirección.

IMPERIO

REDACCION Y ADMINISTRACION: José Antonio, 3. Teléfono 1570 y 1576

REPORTAJES GRAFICOS

JUANES

Bodas, Bautizos, Fiestas de Sociedad

AVISOS: Hospital, 10 y San Torcuato, 29. Teléfono 1366 ZAMORA

# INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

## TORO

### Así son los nobles pueblos de la Virgen del Canto

Muchos miles de fieles de toda la provincia vendrán el día de la Coronación

Por JOSE GONZALEZ BARRACHINA

#### XVI.-Vezdemarbán

Diste de Toro 22 kilómetros. Le rodean como pueblos más próximos Abezames, Pinilla de Toro, Bustillo del Oro, Belver de los Montes, Caseremebibre y San Pedro de Atarce. Está situado en una posición un tanto elevada y rodeado al Mediodía de una cordillera de cuevas, viéndose en la parte septentrional, en días despejados, las montañas de Santander, León, Asturias y Galicia.

Tiene abundantes aguas, que le suministran por completo. Sus habitantes, en número de 2.100, por lo general son labradores, y muy buena parte de ellos, vinicultores, fabricantes de chocolates, de lienzos, mantas, costales y alfombras, que en ciertas épocas del año salen a vender por toda España y sobre todo por Extremadura, industria esta última que sostiene a una buena parte de la población.

En tiempos tuvo dos parroquias: la denominada de San Miguel Arcángel y la llamada de Nuestra Señora de la Cuesta. La iglesia de la primera parroquia sufrió en tiempos pasados un incendio, por lo que fue preciso rebajar sus bóvedas y disminuir su espacio.

La Patrona de Vezdemarbán es Nuestra Señora de la Cuesta, que según la tradición, se apareció a un labrador que estaba arando y conserva la imagen el golpe del arado, contraponzo con la raja del arado. Se tiene a esta sagrada imagen gran devoción entre los marbanos, hasta tal punto que puede asegurarse es la de más raigambre y fervor religioso entre los hijos de la villa. Cuando la Comisión de propaganda se desplazó a dirigir la paganda, se encontraba esta ermita con tanta gente que su número se calculaba en la mitad de la población. El templo está formado por tres naves o cuerpos con bóvedas y elegantes columnas, magnífico coro alto y un buen órgano.

En la actualidad componen la Corporación Municipal ocho concejales, habiendo renunciado el noveno, siendo su alcalde don José Diego Ferrero, y su cura párroco don Vicente Juan Cabezas.

#### XVII.-Villardondiego

Diste de Toro ocho kilómetros aproximadamente y está situado en un terreno bastante llano, encontrándose el pueblo sobre una loma que, según un afamado escritor, se asemeja a una albarda maragata. Le rodean como más próximos Pinilla de Toro, Villavendimio, Tagarabuena y Pozoantiguo.

Se surte de aguas de pozo, uno de ellos con agua bastante abundante. Su término está destinado en su mayor parte a tierras de pan llevar y algo de viñedo. Se ha empezado a mecanizar algo, existiendo algún tractor, lo que demuestra el espíritu progresivo de sus habitantes.

Sus habitantes, en número de medio millar, son, por lo general, labradores; y tienen fama en la comarca las viejas romanas de pilón de diversos tamaños y los paños gruesos y estameñas.

Solamente tiene una parroquia, cuyo titular es la Natividad de la Santísima Virgen, estando establecidas en ella diversas Cofradías: la del Santísimo Sacramento, la de Nuestra Señora de Gracia (Patrona del pueblo), la de San Antonio, la de San Roque, etc.

Al norte del pueblo y a menos de

media legua se halla la ermita de Nuestra Señora de Gracia, a cuya sagrada imagen se profesa especial devoción por todos los habitantes, celebrándose misa solemne el día de San Marcos, Evangelista. Todos los años se la traslada de la ermita a la parroquia, donde se celebra un solemne novenario.

La iglesia parroquial es un templo bastante espacioso, muy bien construido y formado por tres cuerpos embovedados.

En tiempos pasados tuvo dos iglesias: la de Santa Eulalia y la de San Pedro, hoy desaparecidas.

Su alcalde es don José Manuel Mantea, que además es diputado provincial por el partido de Toro, siendo su labor digna de encomio al frente de su cargo, hasta tal punto que está demostrando un interés tan enorme por las cosas de todos los pueblos y sobre todo de Toro, que su ejemplo debe de servir de lección a otros predecesores suyos de la ciudad de don Elvira. El señor cura párroco es don Gregorio Aguado Spillano. Este pueblo es un decidido entusiasta de la coronación y se espera acuda en masa a Toro el día 5 de septiembre.

#### XVIII.-Villavendimio

Diste de Toro siete kilómetros, uniéndole a la ciudad de don Elvira una magnífica carretera asfaltada.

Le circuyen los pueblos de Villardondiego, Pinilla de Toro, Villalongo, Morales de Toro, Benaferron y Tagarabuena.

El término municipal está formado por un excelente terreno leguminoso, en el que se cultivan con profusión los cereales y algunas legumbres. En su término no hay viñedo, surgiéndose de los inmediatos de Toro y Morales, con los que se hacen unos exquisitos vinos blancos.

En las inmediaciones del pueblo pasa la carretera de Toro a Rioseco, por donde corre un coche diario de viajeros.

Es bastante escaso en aguas públicas, surgiéndose de las de pozo. Los ganados abrevan en dos lagunas, una de las cuales, la que está junto a la iglesia, le da un carácter pintoresco.

Sus habitantes, por lo general, son labradores con bastantes parejas, y el resto son obreros. Tienen fama las antiguas mantas, alforjas y fajas que aquí se fabricaban y que luego vendían en otros lugares.

Únicamente hay una parroquia, cuyo titular es San Miguel Arcángel, y estando establecida en ella diversas Cofradías. La iglesia es de las mejores de la diócesis, formada por tres cuerpos embovedados y espaciosos, con un buen coro cerrado, procedente del extinguido convento de la Repina y de gran mérito artístico.

La sacristía es también muy espaciosa e igualmente embovedada y hay en la iglesia un buen órgano. Posee muy buenas ropas sagradas. El campanario está provisto de cinco magníficas campanas. Esta iglesia más bien parece una catedral, en decir de algunos.

Existe, junto al cementerio, la ermita de la Vera Cruz, celebrándose

función el día 3 de mayo de todos los años.

La población suma setecientos catorce habitantes, los que en su inmensa mayoría se desplazarán a la ciudad de Toro el próximo día 5 de septiembre a la coronación.

Componen la Corporación Municipal seis concejales, siendo el primer regidor don Ismael García, y su cura párroco don Pascual Montero Pérez.

#### Y XIX.-Los pueblos en la Sobrecorona

Ya has podido apreciar, querido lector, cómo son los pueblos de la tierra de Toro, que nan de venir en masa el día de la coronación canónica de la Santísima Virgen del Canto, 5 de septiembre actual.

Pueblos humildes en su mayoría, en los que se respira a pulmón lleno el sano aire de Castilla. Aire libre de miasmas de las grandes capitales. Pueblos que por su condición de sencillos y trabajadores son los más agradables a la vista de la Santísima Virgen.

Estos pueblos, habrás podido leer, tienen otras devociones y otras Patronas, como si dijésemos particularmente, bajo diversos nombres: la Virgen de Gracia, Nuestra Señora de la Cuesta, la Santísima Virgen del Ro-

## El Día de la Coronación

A las siete de la mañana partirá de la Colegiata la procesión del Rosario de la Aurora, para dejar a Nuestra Reina y Patrona en la Plaza de San Agustín, donde estará hasta las siete y media de la tarde. En este Rosario, canta con júbilo y amor las primicias del día grande de la Celestial Señora!

A las ocho y media asiste, en tu parroquia, a la misa parroquial, en que debes comulgar. ¡Qué hermoso espectáculo ofreceremos a María comulgando todos en la parroquia ante la Virgen de más devoción en ella!

Esta misa es la única que habrá en ese día en todas las parroquias. No hay misa de doce. ¡Es día de madrugador para que haya tiempo para todo!

El grandioso acto será a las once. Guardia compostura y religioso silencio durante todo él y estate atento a las indicaciones que por los altavoces te hagan. Ofrece la santa misa por la gloria y esplendor del culto a la Santísima Virgen del Canto en Toro.

Por la tarde ha de ser verdaderamente triunfal la magna procesión con la Santísima Virgen del Canto, que partiendo de San Agustín y siguiendo por Piñerúa, San Julián, José Antonio, Santa María y González Oliveros restituirá la Sagrada Imagen Coronada a la Colegiata, donde continúa la novena.

sario, del Carmo, etc. Hay, pues, una gran devoción a la Madre de Dios.

Ahora, estos pueblos van a honrar a la Santísima Virgen del Canto, la Patrona común, y van a cumplir las palabras de la alocución del Excmo. y Rvdmo. Prelado, doctor don Eduardo Martínez González, porque en la coronación de la Virgen del Canto, estos pueblos, como otros de toda la diócesis, han de ver coronada a cualquiera de las Virgenes de su pueblo o comarca. Se trata de coronar a la primera Virgen de la diócesis zamorana, y se trata de hacer un homenaje colectivo de toda la diócesis a la Reina y Señora Nuestra.

Ya tenemos noticias del desplazamiento de muchos miles de hijos de la tierra y vasallos de la Virgen el día de la coronación. Asimismo nos llegan noticias de otros pueblos que no forman parte del Alfaro y que igualmente vendrán por ferrocarril, por carretera, a pie, a caballo, en carro. Será la mayor romería hacia la ciudad de Toro que hayan conocido los tiempos pasados y quizá los venideros. ¡A Toro, el Día de la Coronación! Es el grito de todos. Por eso, la sobrecorona de Nuestra Señora del Canto tiene, además del escudo de Toro, el de los dieciocho pueblos de su tierra; porque en Toro se sabe del inmenso amor que los pueblos profesan a la Santísima Virgen.

¡No te quedes en este acto por la calle como espectador! Forma en el gran cortejo, orgulloso de haber colaborado a su Coronación.

El orden de la procesión será el siguiente: Los niños, los jóvenes y las mujeres, de ocho en fondo. Banda de Música. Imágenes de la Santísima Virgen. Clero, autoridades y hombres, de ocho en fondo.

#### Después de la Coronación

En los tres últimos días del novenario hemos de preparar su gran fiesta del día 8, con cultos permanentes a la Santísima Virgen del Canto, y los días 6 y 7 serán los de la acción de gracias. Todo buen toroano debe agradecer a Dios por el gran beneficio concedido a nuestra ciudad en la Coronación de su Patrona. ¡Seamos agradecidos!

El día 6 en la noche será el gran acto de acción de gracias para mujeres.

A las doce de la noche, solemnísimamente la Hora Santa Eucarístico-Mariana en la Colegiata, terminándose con la misa de comunión a las dos y media de la mañana.

Y el día 7, en unión de la Sección Adoradora Nocturna en Vigilia extraordinaria, será el acto eucarístico para los hombres, que terminará también con la santa misa a las dos y media de la mañana.

## ENCERRADO EN UN BOTE SE LANZA A LAS CATARATAS DEL NIAGARA

**Hombres y mujeres le precedieron en la arriesgada aventura**  
MAYOR Harold Hill, de 35 años, ha sido el último que se ha lanzado dentro de un bote de su invención por las cataratas del Niágara. A las dos horas de dar vueltas en el gran remolino ha sido rescatado sano y salvo. Pero como este tipo de experimentos está totalmente prohibido por las Leyes americanas, los primeros en abrazarle fueron los agentes de Policía.

Hemos dicho que Hill ha sido el último, pues su arriesgada hazaña ha tenido lugar hace unos días, pero, naturalmente, no ha sido el primero, ni el último menos. Unas veces por ambición de fama y otras de dinero, hombres y mujeres se han jugado la vida de muy distintas formas en las citadas cataratas. Hay quien las ha atravesado por una cuerda tendida de orilla a orilla, otros lo han hecho a nado y otros, como nuestro protagonista, se han arrojado dentro de un tonel, un bote u otro artefacto similar. De éstos vamos a dar una breve referencia.

Carlisle D. Graham fué el primero en concebir la idea de lanzarse a los rápidos en un tonel. Lo hizo cinco veces. La quinta, el tonel fué alcanzado por el remolino y estuvo dando vueltas durante horas. Cuando se pudo echar mano al tonel, salió Graham inconsciente y medio muerto por asfixia. No volvió a intentar la hazaña.

Tuvo varios imitadores. La actriz Maud Willard se hizo acompañar por su perro. El remolino atrapó el tonel, que estuvo dando vueltas durante cinco horas. Cuando consiguieron sacarlo y abrirlo, el perro salió vivo.

reas que la sostuvieron en su lugar; llevaba como lastre un yunque, que mantenía el tonel en posición vertical.

Lanzóse al agua como kilómetro y medio antes de las cataratas. Cuando llegó al borde, el tonel descendió vertiginosamente unos 60 metros, se hundió en la rugiente espuma y no volvió a aparecer hasta centenares de metros río abajo. Cuando lo pescaron, se encontró a la señora Taylor llena de contusiones y magulladuras. Había proyectado exhibirse con su barril, pero fué muy poco lo que ganó. Murió en un asilo.

En 1911, Bobby Leach se sumergió en las cataratas dentro de un tonel de acero. Se rompió el maxilar y ambas rótulas. Recobró la salud tras veintitrés semanas de hospital... para perder la vida en Australia a causa de un resbalón que dió al plisar una cáscara de plátano.

El excéntrico George Stathakis hizo el experimento en un tonel de madera que tardó 15 horas en ser sacado del agua. Cuando lo abrieron, Stathakis estaba muerto.

La última de las personas que se han lanzado al precipicio y viven aún es Jean Laussler, que hizo el experimento en 1928. Empleó una esfera de goma de tres y medio metros de diámetro, provista de una armadura de acero a la que estaba rigidamente sujeto con correas. Llegaba oxígeno para 40 horas. Laussler salió de su aventura a los 50 minutos de haberla iniciado y salió saliendo pequeña magulladura.

**FUNERARIA "LA PROVIDENCIA"**  
**HIJA DE SEVER**  
Servicios fúnebres de todas las clases  
Fabriciano Cid, 2. — Teléfono 1424. — ZAMORA

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
DON .....  
CON DOMICILIO EN .....  
se suscribe a IMPERIO por un (1) trimestre, semestre, año.  
..... 195  
Firma,  
(1) Táchese lo que no convenga.

# DEPORTES

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## Campeonatos de Europa de Natación Ni Enrique ni Jorge Granados se clasificaron para la final

Turín, 2.—Campeonatos de Europa de Natación.

Resultados de las eliminatorias de la prueba de 400 metros libres, masculinos:

Primera serie: 1, Kohler (Alemania occidental), 4-53-6/10; 2, Granados (España), 4-54-7/10; 3, De Vreng (Holanda), 4-58-9/10; 4, Wardrop (Bretaña), 4-59; 5, Krogh (Noruega), 5-06; 6, Kaykko (Finlandia), 5-07.

Segunda serie: 1, Csordas (Hungría), 4-45-2/10; 2, Ostrand (Suecia), 4-46-1; 3, Badura (Checoslovaquia), 4-50-2; 4, Koning (Suecia), 4-54-5; 5, Kaykko (Finlandia), 5-03-9; 6, Spengler (Alemania oriental), 5-04-4.

Tercera serie: 1, Romani (Italia), 4-45-3; 2, Montserrat (Francia), 4-51-1; 3, Larsson (Dinamarca), 4-57-3; 4, Head (Gran Bretaña), 5-02-3; 5, De Jong (Holanda), 5-06-2.

Cuarta serie: 1, Gremmowski (Polonia), 4-47; 2, Nyeki (Hungría), 4-49-7; 3, Boiteaux (Francia), 4-49-2; 4, Granados (España), 4-52-4; 5, Smerda (Checoslovaquia), 4-58-2; 6, Reich (Alemania oriental), 5-03-9; 7, Madeira (Portugal), 5-04-4.

Para la final se han calificado los siguientes, teniendo en cuenta los ocho mejores tiempos:

Csordas (Hungría), Romani (Italia), Ostrand (Suecia), Gremmowski (Polonia), Nyeki (Hungría), Boiteaux (Francia), Montserrat (Francia) y Badura (Checoslovaquia).

Las eliminatorias de 200 metros

## Ante el Campeonato de España de Atletismo

Madrid, 2.—Inicialmente se han preseleccionado a los siguientes atletas castellanos para formar el equipo que ha de intervenir en el Campeonato de España de Atletismo: Quadra Salcedo, Del Pino, Abascal, Santamaría, Liana, Alvarez, Ballesteros, Adragna, Pombó Tormo, Casado, Gómez, Hurtado, Cerezo, Capilla, López Tejero, Abascal, Zabala, Moret, Martín Puertas, Macías, Poveda, Del Barrio, Moreno López, Moyano, Segarra, Martín y Alfonso Pérez. — Alfíl.

## El Atlético madrileño no jugará en Chamartín

Madrid, 2.—El Atlético de Madrid ha desmentido esta noche que vaya a jugar en el campo de Chamartín sus partidos de los días 19 de septiembre y 3 de octubre.

Han manifestado que primeramente no se sabe todavía si se podrá jugar dichos encuentros en el Estadio Metropolitano, ya que es probable que para entonces se halla en condiciones el terreno de juego, y en el caso de no poder actuar en dicho campo, se trataría con el Málaga y Atlético de Bilbao para que dichos encuentros se celebrasen primeramente en La Rosaleda y San Mamés, pero que nunca se ha pensado en jugarlos en el campo de Chamartín. — Alfíl.

## Los toros

Palencia, 2.—Primera de feria. Seis toros de doña María Teresa Oliviera para Antonio Rodríguez, Antón y "Rayito", que sustituye a "Jumillano". El ganado, bravo y noble. Tres de ellos fueron aplaudidos en el arrastre y al cuarto se le dio la vuelta al ruedo.

Antonio Ordóñez, faena artística al son de la música para una estocada superior que mata sin puntilla (Gran ovación, vuelta al ruedo, dos orejas y saludos desde el centro). En su segundo es jaleado en unas verónicas finisimas. Faena muy buena con pases de todas las marcas entre olés y música. Dos pinchazos y una estocada. (Gran ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y entusiasmo. Como hay protestas aisladas, Ordóñez tira el rabo).

Antóneta, faena brevisima para un pinchazo y estocada. (Bronca). A su segundo lo recibe con afaraños, muy valiente. (Aplausos). Se abronca a un picador por dejar la puya enhebrada. Antóneta abrevia y mata de tres pinchazos y descabello. (Pitos). El diestro pasa a la enfermería por lesionarse al entrar a matar.

"Rayito" no consigue lucirse. Un pinchazo, estocada y descabello. (Silencio). En su segundo está voluntarioso, pero no consigue ligar faena. Dos pinchazos y estocada.

## Moscardó recibe a Bahamontes en Madrid

Madrid, 2.—El delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó, ha recibido al corredor ciclista, Federico Martín Bahamontes.

Hizo la presentación del corredor al conde del Alcázar de Toledo, el locutor de Radio Toledo, íntimo amigo del rey de la montaña.

El teniente general Moscardó escuchó atentamente las explicaciones que Bahamontes le dió sobre las carreras por él disputadas y la última Vuelta Ciclista a Francia, así como las que lleva realizadas en pista, modalidad que no domina todavía.

El Delegado Nacional de Deportes le felicitó por sus triunfos y le animó para futuros éxitos en el deporte que realiza.

Federico Martín Bahamontes salió satisfechísimo de la entrevista realizada con el teniente general Moscardó. — Alfíl.

## Verde, camino de Las Palmas

Madrid, 2.—Esta tarde, en el avión a Canarias, ha salido para Las Palmas el atleta de derecha del Atlético de Madrid, Verde, donde actuará en la competición de Liga. Verde regresará al club madrileño al terminar la temporada que comenzará dentro de unos días. — Alfíl.

Turín, 2.—Alemania occidental ha vencido a Gran Bretaña por cuatro a dos, en partido correspondiente al torneo de water-polo de los Campeonatos de Europa de Natación.

Finalizó la primera parte con empate a un tanto. — Alfíl.

FINAL DE 100 METROS ESPALDAS FEMENINAS

Turín, 2.—Clasificación de la final de los 100 metros espalda de los Campeonatos de Europa de Natación:

Wielema (Holanda), un minuto, 13 segundos, 2 décimas. (Se proclama campeona de Europa).

De Korte (Holanda), 1-13-6/10; Symond (Gran Bretaña), 1-17-3/10; Ligorio (Yugoslavia), 1-17-9/10; Schmidt (Alemania occidental), 1-17-9/10; Hnneyadi (Hungría), 1-18; Novak (Hungría), 1-18-4/10, y Anere (Francia), 1-19-3/10. — Alfíl.

FINAL 200 METROS MARIPOSA MASCULINOS

Turín, 2.—Clasificación final de los doscientos metros mariposa correspondientes a los Campeonatos de Europa de Natación, masculinos:

Tupek (Hungría), 2 minutos, 32 segundos, 2 décimas (Pasó los 100 metros, 1-13-3/10). Se proclama campeón de Europa.

Peter (Hungría), 2-35-1/10 (1-10-9/10); Matyehik (Rusia), 2-36-3/10 (1-12-1/10); Hale (Gran Bretaña), 2-38-9/10 (1-15-9/10); Borisenko (Rusia), 2-39-7/10 (1-14-2/10); Maaesl (Alemania occidental), 2-40-2/10 (1-16-9/10); Lusien (Francia), 2-40-7/10 (1-13-8/10); Klein (Alemania occidental), 2-42-1/10 (1-15-9/10). — Alfíl.

## ALGUNAS VARIACIONES EN LAS QUINIELAS

90 días de plazo para cobrar los premios

Las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas van a sufrir en la temporada que comenzará el domingo, día 12, algunas variaciones. Pero no se asusten ustedes, que los precios de los boletos seguirán en su sitio, sin que haya nada que los haga subir.

Don José Ollero Gómez, jefe de la Sección de Asuntos Generales del Patronato, ha hecho unas declaraciones a un periodista madrileño, parte de las cuales vamos a reproducir a continuación:

—Posibles variaciones en las Apuestas?

—Tres son las más importantes. Una de ellas es la de que habrá una diferencia en las dos partes de que constan los boletos.

El señor Ollero Gómez explicó al redactor esta diferencia mostrándole un boleto: en la parte de la izquierda del boleto aparece cruzado por una franja roja en la que se lee: «sin valor para formular pronósticos»; esta parte servirá exclusivamente de referencia y como resguardo al apostante; la de la derecha será la que se deposite en el buzón.

—¿Y si hay confusión y se echa la que no es? —continuó preguntando el periodista.

—Quedará anulada automáticamente, aunque tenga premio. Sólo en caso de depositarse las dos, el Patronato las tendrá en cuenta y dictaminará sobre el caso.

Pues ya lo saben los quinielistas:

—No se ha variado nada.

—¿Y el número de boletos que se pondrá a la venta?

—Mientras no dispongamos de las nuevas instalaciones, próximas a terminarse, tendremos que limitarnos, poco más o menos, al mismo de la temporada pasada.

—¿Cuál fue la cifra récord?

—3.289.500 boletos.

—¿Se superará?

—Puede ser; pero no en mucho, por las dificultades que todos conocemos de escrutinio, y que no se solventarán, como le digo, hasta que podamos utilizar la gran sala que para dicho fin se está construyendo.

—¿Y en caso de que fueran tres? —Habría que escrutinar sobre trece resultados.

—Una pregunta: ¿El año pasado no se reservaba un plazo de cuarenta y ocho horas después del domingo?

—No le falla la memoria. Precisamente esa es una de las modificaciones que entrarán en vigor esta temporada.

—¿Alguna otra?

—El plazo para cobrar los premios se amplía de treinta a noventa días.

—¿Se conserva el mismo tanto por ciento en el reparto de ingresos?

—No se ha variado nada.

—¿Y el número de boletos que se pondrá a la venta?

—Mientras no dispongamos de las nuevas instalaciones, próximas a terminarse, tendremos que limitarnos, poco más o menos, al mismo de la temporada pasada.

—¿Cuál fue la cifra récord?

—3.289.500 boletos.

—¿Se superará?

—Puede ser; pero no en mucho, por las dificultades que todos conocemos de escrutinio, y que no se solventarán, como le digo, hasta que podamos utilizar la gran sala que para dicho fin se está construyendo.

## A SAMITIER SE LE HA ESCAPADO UN FENÓMENO

## Se llama Antonio Fernández y ha fichado por el Español

Según dicen por tierras catalanas, Samitier ha dejado escapar la oportunidad de fichar para el Barcelona a un nuevo fenómeno del fútbol. Y lo que es más grave, a un fenómeno español y, para más señas, gallego.

José del Castillo, corresponsal del diario "Madrid" en Barcelona, relata el caso de la siguiente manera:

"Antonio Fernández es el nombre de la última adquisición que acaba de hacer el Español. Ya ha jugado dos veces, en Pueblo Seco y en Castellón. Todos los veteranos españolistas aseguran que ha sido un éxito obtener su fichaje. Mas lo extraordinario no ha sido el descubrirlo, sino la causa que lo produjo.

Hay que creer que el azar también interviene de modo decisivo en el deporte.

Basta reconocer esta breve y reciente historia, ignorada todavía por los aficionados, y que hace torcer el gesto a los aficionados del Club azulgrana. Antonio Fernández dejó hace poco tiempo el Caudal, de Mie-

res. Gallego y con veintidós años, no quiso limitarse a quedar indefinidamente en Asturias, sin ver lo que ofrecía el mundo adelante.

Con una carta de recomendación para Samitier en el bolsillo, se dirigió al hotel donde se hospeda el secretario técnico del Barcelona. Samitier pensó, sin duda, que era una recomendación más. Y con una sonrisa y una palmadita en la espalda despidió al muchacho.

Pero Fernández, celta apurado, no se conformó con el obsequio de Samitier. Con su esperanza de poder quedarse en la ribera mediterránea, fué a parar al bar de los Gonzalvo. Allí se encontró con el españolista Laca. Unas palabras en la barra, y en un taxi marcharon a terminar su conversación al Español. El secretario, señor Lafuente, remitió a Fernández al exinternacional Bosch, en ausencia del entrenador Scopelli.

Un par de botas y un balón bastaron para que Fernández pudiera mostrar su calidad. Al domingo siguiente, para probarle, se le hizo jugar en el campo de Pueblo Seco contra el Margrit. Como solamente buscaban confirmar la primera impresión, le hicieron retirarse pronto del campo. ¡Había muchos "pescadores" que van en busca de revelaciones!

En un coche le llevaron a Sarriá varios españolistas, y allí le tuvieron del domingo al martes, sin dejarle salir ni a la calle. Hasta que Scopelli le sometió a una prueba. Y el buen ojo del entrenador no permitió que se le escapara. Su informe fué decisivo. Y el del Caudal firmó inmediatamente un contrato por tres años. Según dicen los que están en el "quid", un cheque al portador, de ciento cincuenta mil pesetas, le aliviaba el vacío que le había dejado la carta entregada a Samitier.

Hay quienes aseguran que el secretario técnico de los azulgrana está estudiando psicología.

—¿Y en caso de que fueran tres? —Habría que escrutinar sobre trece resultados.

—Una pregunta: ¿El año pasado no se reservaba un plazo de cuarenta y ocho horas después del domingo?

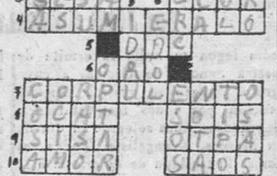
—No le falla la memoria. Precisamente esa es una de las modificaciones que entrarán en vigor esta temporada.

—¿Alguna otra?

—El plazo para cobrar los premios se amplía de treinta a noventa días.

—¿Se conserva el mismo tanto por ciento en el reparto de ingresos?

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Batracio. Quiere: 2: Se atr... Moneda griega antigua. 3: Da un beso. Pase una cosa tocando ligeramente la superficie de otra (al revés). 4: Tomáralo para sí. 5: Números romanos. 6: Metal precioso. 7: Que tiene mucho cuerpo. 8: Tarugo de madera (al revés). Existis. 9: Parte que se hurta, especialmente en la compra diaria. Idóneo, hábil para alguna cosa (al revés). 10: Cariño grande. Labiérnagos.

VERTICALES

1: Hurta. Todo lo que tiene existencia corporal o espiritual. 2: Cartas de la baraja. Mono de cola negra (al revés). 3: Utilizan (al revés). Plano, liso. 4: Fluye (al revés). Elegir una cosa entre varias. 5: Preparé los hilos en la urdidura para pasarlos al telar (al revés). 6: En Germania, dé (al revés). 7: Nata de la leche (al revés). Pronombre.

## JEROGLIFICO



nota

512

¿COMO FUISTEIS AL CINE?

Solución al último jeroglífico: LA BANDA MUNICIPAL

## COCTEL DE LETRAS

demostrativo. 8: Silicatos múltiples en forma de hojuelas brillantes, sumamente delgadas. Marca que se pone en una cosa. 9: Tela fuerte que se usa generalmente para toldos (al revés). Modelo, ejemplar. 10: Rezas (al revés). Constelaciones.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Manada. Rta. 2: Agos. Loca. 3: Nabos. Tas. 4: Apalabas. 5: De. Ibas. 6: Odas. Bo. 7: Acaloren. 8: Rta. Orate. 9: Tote. Anut. 10: Anodo. Ane.

Verticales.—1: Manada. Rta. 2: Agape. Alón. 3: Robe. Ocaso. 4: Sólida. Ed. 5: Sballo. 6: Ol. Basora. 7: Setas. Rana. 8: Acas. Betin. 9: Ras. Bonete.

## Deportes

1. PAMEBILO

1. BALONPIE

2. CATINONA

3. ZE DEJAR

4. PACES

5. TOSCONBELA

6. MURGASE

7. MISPIHO

8. COMISCIL

9. MISTREPODE

10. MISMOTORO

SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

En un teatro

1: Taquilla. 2: Escenario. 3: Tramoyistas. 4: Butacas. 5: Actores. 6: Palcos. 7: Camerinos. 8: Telón. 9: Entreactos. 10: Apuntador.

## Nuestras vidas son los ríos

## III ¿Dónde nace el Guadiana?—El misterio de sus ojos famosos.—La mujer que se casó con este río.—Fandangos por Ayamonte y broncas en el Puente de Alcántara

Por Francisco Montero Galvache

CUANDO éramos niños nos metían entre pecho y espalda esta cantinela: el Guadiana nace en las lagunas de Ruidero, y en seguida el maestro, batuta al aire, limpiándose el polvillo de las gafas, sin dejarnos de mirar, sobre el pánuelo, nos decía aquella secreta historia de gnomos y duendes estalotísticos de que si se perdía subterráneamente y volvía a surgir por los célebres Ojos. Pues bien. Parece, según modernísimos estudios, que el Guadiana anterior a los Ojos es un Guadiana ciego—claro está—, y que el verdadero arranca muchos kilómetros después y que ni hay desapariciones ni leyendas. ¿Será verdad? ¿Quién lo ha visto? Después de todo, la teoría de que el Guadiana nazca, como se dice ahora, de dos ríos, uno de nombre varón y otro de hembra, el Cigüela y la Zínacara, es bastante razonable, y ante nuestro criterio lo humaniza mucho, porque así se debe nacer: de padres conocidos y decorosos. Pero, en fin, dejemos en misterio esto de que si los Ojos por los que el río sale está localizado, porque están en Villarrubia, en Ciudad Real, y son dos manantiales osombrosos, como buenos ojos de cupletista de Triana agarena.

lo de los duendes gentilicios de su natividad en Ruidero; si porque uno de sus mejores afluentes se llama el Bullaque, y eso parece que llama a fiesta; si porque fué frontera de la Tarraconense, de la Bética y demás prefecturas; lo cierto es que al Guadiana le gusta el flamenco más que cebada modesta a caballo rico o más que a galán viejo moceadas rubias y fragantes. Si, si; así es. Lo de menos en el Guadiana, siendo mucho y de gran vitola, viene a ser su tono heroico de guerra mayor. Si ya decíamos en el Tajo que a Pepe Botella le dieron lo suyo en Santa Olaya; también en el Guadiana lo pusieron con los ojos metidos en roscos de cordales, que son las confituras que dejan los puñetazos castizos. Baste decir que el 14 de mayo de 1809, Víctor, el galo, tuvo que retirarse en la calle y puente de Alcántara, pero—como era un valiente, al fin y al cabo—fué y voló un ojo del puente; para que nunca pudiéramos negar que ganarle se había costado un ojo de la cara; de la cara de Alcántara. Pero si dejamos aparte este lance—y nadie vea aquí similitud alguna, que nosotros somos respetuosos con el vencido—, el Guadiana, lo que tiene de famoso de los de abrigo, es el flamenco.

Parece que una mujer se enamoró del Guadiana y éste se casó con ella; y cuenta la leyenda Ortiz Guavara, en su "Ríos con tradiciones y misterios", una bellísima edición bibliofílica, que debemos al gusto y la noble manía bibliofílica de don Darío Lupiáñez, ilustre abogado madrileño; y aquella mujer se llamaba María López; y, en efecto, cuando murió echaron su cadáver al agua a unos ochocientos metros del arranque del río, donde ahora existe la piedra molotica que llaman de Mari López. El Guadiana no siempre se ha llamado así, aunque tampoco tiene una ciencia demasiado deslumbradora; el modo cómo llegó a encontrarse en posesión de tan ilustre rótulo geográfico, porque fué—ya ven si la cosa es simple—que los antiguos le llamaban río de Ana y los árabes dijeron: "Oye, gucho Mohamed; ¿no te parece que es un nombre demasiado corto, que da asco verlo? Le ponemos algo delante?", y le colgaron, como un mascarón de proa, la del "guadi", que quiere decir río; y, claro, ya se quedó con el Guadiana: el Guadiana, como les pasa a los tantos de los pueblos, que empiezan con una ligera baba en la comisura, luego abren la boca y dicen "hola, que hay, don José", y acaban llamándose el Baboso, por la salivilla y el consonante de don Pepe.

Cuando el río Guadiana deja a un lado las broncas de Alcántara—las del rey José y las de Víctor—, entra ya en la hondura flamenca, y de Arilla abajo, pareciendo con Portugal, canta, desde su caudal de aguas arosísimas, para Portugal y para España, y en Ayamonte para el mundo. Si le vierais por la desembocadura llenarse de barquitos con luces granas, de falduchos pesqueros, de riadas de estrellas... Si le vierais contrabandista menor, estraperlista prudente, por Villarreal de San Antonio, con barquichuelos temblorosos que van y vienen de las ilitas de la Canela a los embarcaderos ayamentinos, habiéndose ya erizado del tabaco, la media y el mechero; total, bagatela de pobres... Entonces, a esa hora emotiva, cualquiera que pasee por el molecón aduanero de Ayamonte—la orilla de las tres carabelas de Machado—, oirá en el aire del Guadiana, hasta llenársenos los ojos de lágrimas, la vieja copla:

¿Qué triste será en la mía, pasó una noche sin luna... ¿Lo ven? Lo sabíamos, lo sabíamos. Este Guadiana, como tiene todavía en el corazón los ojos de María López, es capaz de hacer llorar a los sentimentales. Y por eso lo dejamos. Por flamenco, por contar, por artista.

(Continuaré)